

Airwell

Just feel well

User and Installation Manual

WIRED REMOTE CONTROLLER

MODEL:RCW26

English



IMPORTANT NOTE:

Read this manual carefully before installing or operating your wired remote controller. Make sure to save this manual for future reference.

24.AW.RCW26.UM.IM.EN.FR.SP.09.18

This manual gives detailed description of the precautions that should be brought to your attention during operation.

In order to ensure correct service of the wired controller please read this manual carefully before using the unit.

For convenience of future reference, keep this manual after reading it.

All the pictures in this manual are for explanation purpose only. There may be slightly different from the wired remote controller you purchased (depend on model). The actual shape shall prevail.

Table of Contents

1. Safety precaution	1
2. Installation accessory	2
3. Installation method	4
4. Specification	12
5. Feature and function of the wired controller	13
6. Name on the LCD of the wired controller.....	14
7. Name of button on the wired controller	15
8. Preparatory operation	16
9. Operation	17
10. Timer functions.....	23
11. Weekly Timer 1	26
12. Weekly Timer 2	32
13. Fault alarm handing	39
14. Technical indication and requirement	39
15. Queries and settings	40

1. Safety precaution



WARNING

- Please entrust the distributor or professionals to install the unit.
- Installation by other persons may lead to imperfect installation, electric shock or fire.
- Adhere to this installation manual.
- Improper installation may lead to electric shock or fire.
- Reinstallation must be performed by professionals.

Do not uninstall the unit randomly.

Random uninstalling may lead to abnormal operation, heating or fire of the air condition.

NOTE

- Do not install the unit in a place vulnerable to leakage of flammable gases. Once flammable gases are leaked and left around the wire controller, fire may occur.
- Do not operate with wet hands or let water enter the wire controller. Otherwise, electric shock may occur.
- The wiring should adapt to the wire controller current. Otherwise, electric leakage or heating may occur and result in fire.

1. Safety precaution

NOTE

- The specified cables shall be applied in the wiring. No external force may be applied to the terminal. Otherwise, wire cut and heating may occur and result in fire.

2. Installation accessory

Select the installation location

Don't install at the place where cover with heavy oil, vapor or sulfured gas, otherwise, this product would be deformed that would lead to system malfunction.

Preparation before installation

1. Please confirm that all the following parts you have been supply.

No.	Name	Qty.	Remarks
1	Wire controller	1	_____
2	Installation and owner's manual	1	_____
3	Screws	3	M3.9X25 (For Mounting on the Wall)
4	Wall plugs	3	For Mounting on the Wall
5	Screws	2	M4X25 (For Mounting on switch box)
6	Plastic screw bars	2	For fixing on switch box
7	Battery	1	
8	The connective wires group	1	Optional
9	Screw	1	M4X8(For Mounting the connective wire group)

2. Installation accessory

2. Prepare the following assemblies on the site.

No.	Name	Qty.(embeded into wall)	Specification (only for reference)	Remarks
1	Switch box	1	_____	_____
2	Wiring Tube(Insulating Sleeve and Tightening Screw)	1	_____	_____

Precaution of installing the wire controller

1. This manual provides the installation method of wired controller. Please refer to the wiring diagram of this installation manual to connect the wire controller with indoor unit.
2. The wired controller works in low voltage loop circuit. Forbid to directly contact the cable of high voltage above, like 115V, 20V, 380V, and don't wire this kind of wire in the said loop; wiring clearance between configured tubes should be at the range of 300~500mm or above.
3. The Shielded wire of the wired controller must be grounded firmly.
4. Upon finish the wire controller connection, do not employed tramegger to detect the insulation.

3. Installation method

1.Wired remote controller structural dimensions

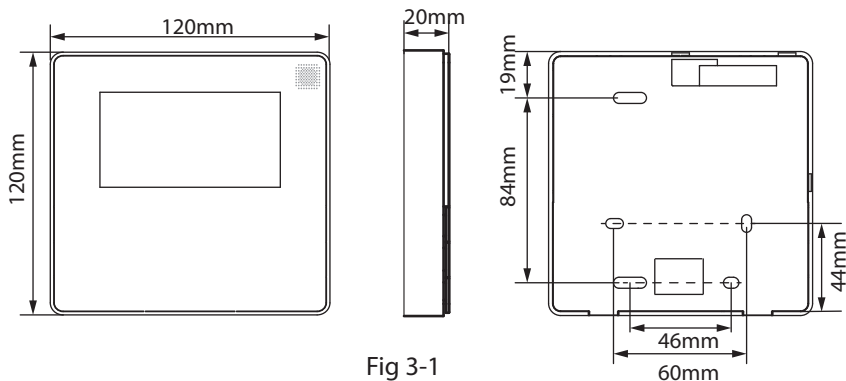


Fig 3-1

2.Remove the upper part of wired controller

- Insert a slot screwdriver into the slots in the lower part of the wired controller (2 places), and remove the upper part of the wire controller. (Fig.3-2)

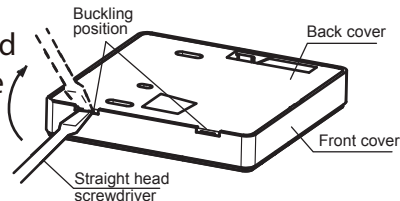


Fig 3-2

3. Installation method

NOTE: The PCB is mounted in the upper part of the wired controller. Be careful not to damage the board with the slot screwdriver.

3. Fasten the back plate of the wired controller

- For exposed mounting, fasten the back plate on the wall with the 3 screws (M4×20) and plugs. (Fig.3-3)

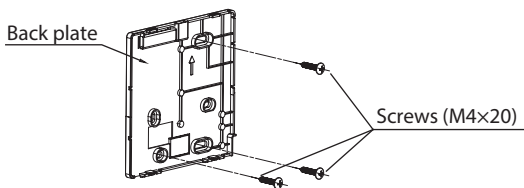


Fig 3-3

- Use two M4X25 screws to install the back cover on the 86 switch box, and use one M3.9X25 screw to fix to the wall.

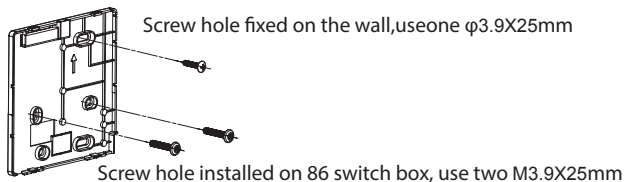


Fig 3-4

3. Installation method

NOTE: Put on a flat surface. Be careful not to distort the back plate of the wire controller by overtightening the mounting screws.

4. Battery installation

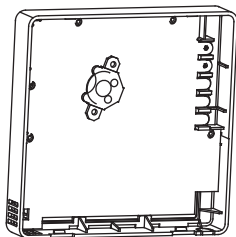


Fig 3-5

- Put the battery into the installationsite and make sure the positive side of the battery is in accordance with the positive side of installationsite.(See Fig.3-5)
- Please set the time corrected on the first time operation. Batteries in the wire controller can time under power failure which ensure the time keep right. When the power restores, if the time displayed is not correct, it means the battery is dead and replace the battery.

3. Installation method

5. Wire with the indoor unit

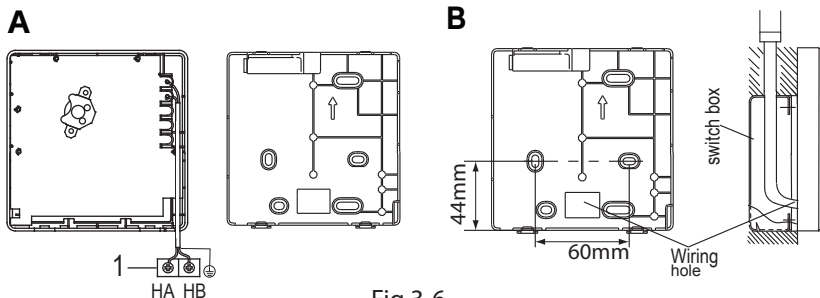


Fig 3-6

1 indoor unit

2 notch the part for the wiring to pass through with nippers, etc.
Connect the terminals on the remote controller (HA ,HB), and the terminals of the indoor unit (HA ,HB). (HA and HB do not have polarity.)

NOTE:

- DO NOT allow water to enter the remote control. Use the trap and putty to seal the wires.
- Connecting wires must be fixed reliably and cannot be pulled.

3. Installation method

For some units, the wired controller connects to the unit HA and HB ports through the HA and HB ports. There is no polarity between HA and HB. See Fig. 3-7

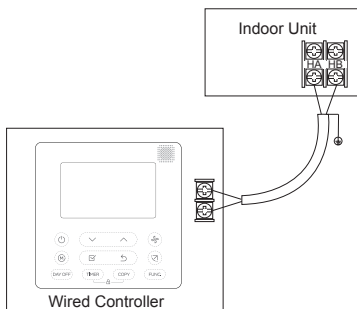


Fig.3-7

3. Installation method

The main/secondary wired controller can be used to enable two wired controllers to control one unit, and the wired controllers connect to the unit HA and HB ports through the HA and HB port on the controller. There is no polarity between HA and HB. See Fig. 3-8

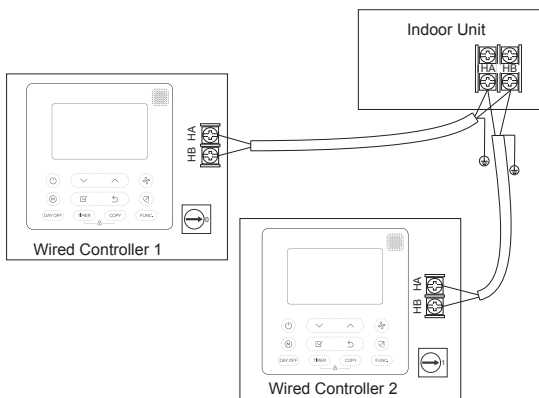


Fig.3-8

3. Installation method

For some units, one wired controller can support multiple units (a maximum of 16 units). In this case, the wired controller and unit need to be connected to the HA and HB ports at the same time. In group control, there will be no error displayed on the wired controller . See Fig. 3-9

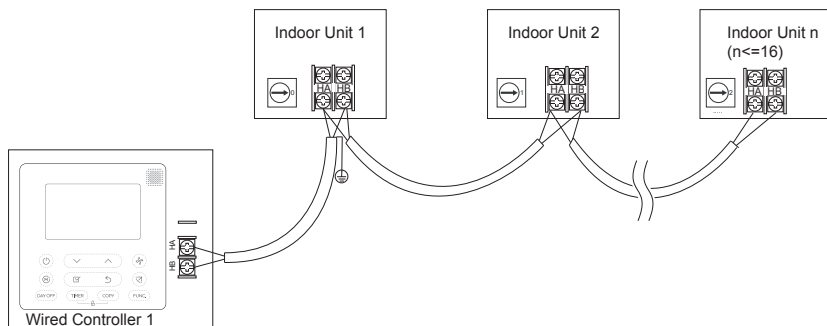


Fig.3-9

3. Installation method

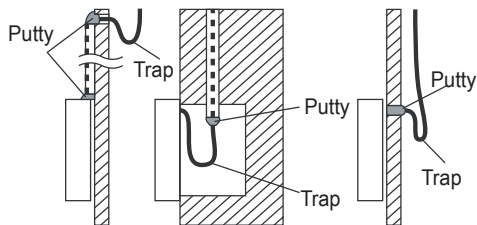


Fig 3-10

6. Reattach the upper part of the wired controller

- After adjusting the upper case and then buckle the upper case; avoid clamping the wiring during installation. (Fig 3-11)

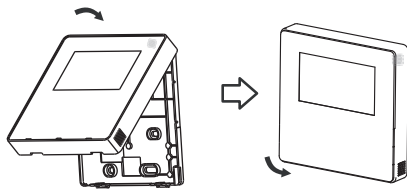


Fig 3-11

All the pictures in this manual are for explanation purpose only. Your wire controller may be slightly different .The actual shape shall prevail.

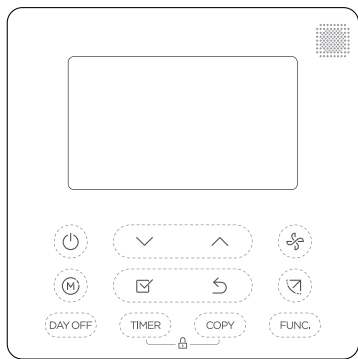
4. Specification

Input voltage	DC 12V
Ambient temperature	-5~43°C (23~110°F)
Ambient humidity	RH40%~RH90%

Wiring specifications

Wiring type	Size	Total length
shielded vinyl cord or cable	0.5mm ²	≤20m (66')
	0.75-1.25mm ²	≤50m (164')

5. Feature and function of the wired controller



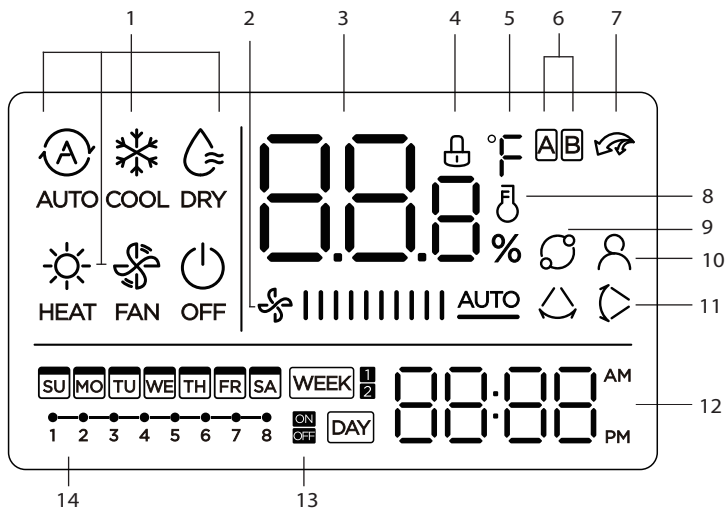
Feature:

- LCD display.
- Malfunction code display: it can display the error code, helpful for service.
- 4-way wire layout design, no raised part at backside, more convenient to place the wires and install the device.
- Room temperature display.
- Weekly Timer.

Function:

- Mode: choose Auto-Cool-Dry-Heat-Fan
- Fan speed: Auto/Low/Med/High speed
- Swing(on some models)
- Timer ON/OFF
- Temp setting
- Weekly timer
- Follow me
- Turbo
- 24-hour System
- 12-hour System
- Auto-restart
- Individual louver control (on some models)
- Automatic airflow test
- Rotation&Back-up
- Dual Control
- Group Control
- Child Lock
- LCD display
- Clock
- Panel function(on some models)

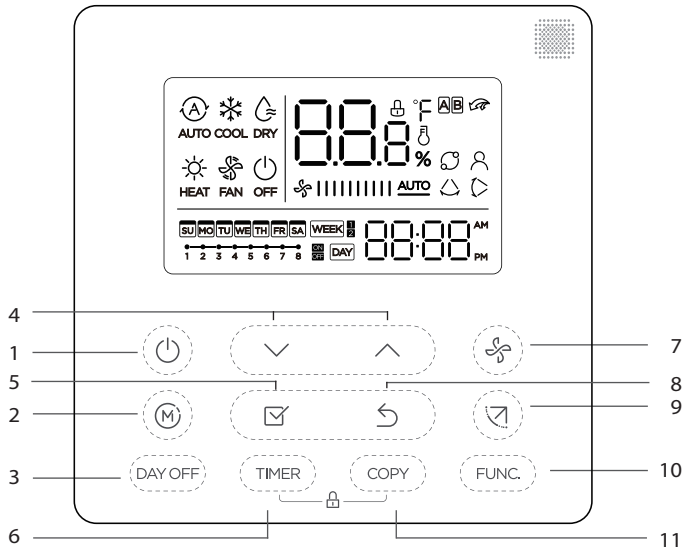
6. Name on the LCD of the wired controller



- 1 Operation mode indication
- 2 Fan speed indication
- 3 Temperature display
- 4 Lock indication
- 5 °C / °F indication
- 6 Main unit and secondary unit indication
- 7 Turbo function indication

- 8 Room temperature indication
- 9 Rotating indication
- 10 Follow Me function indication
- 11 Left-right swing indication (some models)
- 12 Clock display
- 13 On/Off timer
- 14 Timer display

7. Name of button on the wired controller



- 1 POWER button
- 2 MODE button
- 3 DAY OFF/DEL button
- 4 ADJUST button
- 5 CONFIRM button

- 6 TIMER button
- 7 FAN SPEED button
- 8 BACK button
- 9 SWING button
- 10 FUNC. button
- 11 COPY button

8. Preparatory operation

Set the current day and time

- 1  Press the Timer button for 2 seconds or more.
The timer display will flash.
- 2  Press the button "∨" or "∧" to set the date.
The selected date will flash.

- 3  The date setting is finished and the time setting is prepared after pressing Timer button or CONFIRM button or there is no pressing button in 10 seconds.
- 4  Press the button "∨" or "∧" to set the current time. Press repeatedly to adjust the current time in 1-minute increments. Press and hold to adjust the current time continuous.

ex.Monday 11:20
- 5  The setting is done after pressing CONFIRM button or there is no pressing button in 10 seconds.

9. Operation

6



Time scale selection
Press the buttons “**TIMER**” and “**DAY OFF**” for 2 seconds will alternatethe clock tieme display between the 12h&24h scale.

To start/stop operation



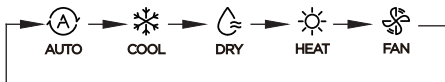
Press the Power button.

To set the operation mode

Operation mode setting

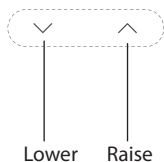


Press the Mode button to set the operation mode.(Heat function is invalid for cool only type unit)



9. Operation

Room temperature setting



Press the button " ∨ " or " ∧ " to set the room temperature.

Indoor Setting Temperature Range :
17~30°C(62~86°F).

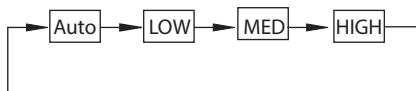
°C & °F scale selection(on some models)

Press the buttons " ∨ " and " ∧ " for 3 seconds will alternate the temperature display between the °C & °F scale.

Fan speed setting



Press the Fan speed button to set the fan speed.
(This button is unavailable when in the mode of Auto or Dry)



keypad tone setting



Press the buttons Swing and FUNC. for 3 seconds to close the keypad tone.
Press the buttons again for 3 seconds to open the keypad tone.

9. Operation

Child lock function



Press the buttons “  ” and “  ” for 3 seconds to activate the child lock function and lock all buttons on the wire controller.

Press the buttons again for 3 seconds to deactivate the child lock function.

When the child lock function is activated, the  mark appears.

Swing function(For the unit left & right auto swing models only)

1 Up-Down swing



Press the SWING button to start up-down swing function. Press it again to stop.

When the Up-Down swing function is activated, the  mark appears.

2 Left-Right swing

Press the Swing button long to start Left-Right swing function. Press it again to stop. When the Left-Right swing function is activated, the  mark appears.

9. Operation

Swing function(For the unit without left & right auto swing function models)

Up-Down airflow direction and swing



- Use Swing button to adjust the Up-down airflow direction.

- 1.Press the button every time, the louver swings 6 degrees.
- 2.Press and hold the button for 2 seconds,it turns into up-down swing mode,press ti again to stop. When the Up-Down swing function is activated,the ◊ mark appears. (Not applicable to all the models)

- The operation can refer to the following instructions for the unit with four Up-Down louvers can be operated individually.

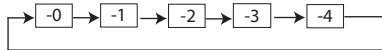


- 1.Press the Swing button to activate the Up-Down adjusting louver function.

The ◊ mark will flash.(Not applicable to all the models)

- 2.Pressing the button "∨" or "∧" can select the movement of four louvers.Each time you push the button,the wire controller select in a sequence that goes from:(the icon  means the four louvers move at the same time.)

9. Operation



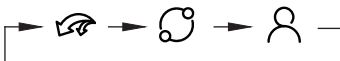
3. And then use Swing button to adjust the Up-Down airflow direction of the selected louver.



Press the FUNC. button to set the turbo or rotating or lfeel function.



The select function icon will flash then press the Confirm button to confirm the setting.



Turbo function (on some models)



Under COOL/HEAT mode ,press the FUNC. button to activate the turbo function. Press the button again to deactivate the turbo function.

When the turbo function is activated,the  mark appears.

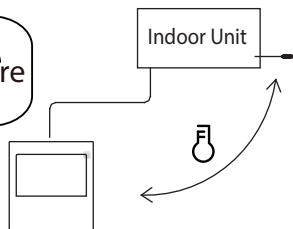
Follow me function indication

Press the FUNC. button to select whether the room temperature is detected at the indoor unit or the wire controller.

9. Operation

When the follow me function indication appears, the room temperature is detected at the wire controller.

Press the button again to cancel the follow me function.



Rotation&Back-up indication

When there are two units, press the button to select the rotating function, and press "Confirm" to turn on or off the rotating function.

1. Press "Confirm" to set the rotating time, then press the button " $\vee$ " or " $\wedge$ " to set time. Setting time Range :1~99h, the default time is 10 hours.
2. Step 2 set high temperature co-open temperature -- or 26~32 degrees -- that is, this function is invalid. When the ambient temperature is 26~32 degrees, when the ambient temperature is greater than or equal to the set temperature, the two machines will run 24 degrees at the same time in the COOL mode.
3. Step 3 set the low-temperature co-open temperature -- or 5-15 degrees -- that is, this function is invalid. When the ambient temperature is 5-15 degrees, when the ambient temperature is lower than the set temperature, the two machines will run at the same time for 24 degrees to make the heating mode.
4. Step 4: set which machine will run first. Select A or B.

5. After this function is turned on, as long as the air conditioner is running at the setting hour, it will automatically turn on another air conditioner and turn off the current air conditioner. Press the POWER button to switch to another one immediately. A or B icons flicker to indicate the corresponding air conditioning failure. Automatically switch to another machine when running time is reached or machine failure occurs.

10. Timer functions

-  WEEKLY timer
Use this timer function to set operating times for each day of the week.
-  On timer
Use this timer function to start air conditioner operation. The timer operates and air conditioner operation starts after the time has passed.
-  Off timer
Use this timer function to stop air conditioner operation. The timer operates and air conditioner operation stops after the time has passed.
-  On and Off timer
Use this timer function to start and stop air conditioner operation. The timer operates and air conditioner operation starts and stops after the time has passed.

10. Timer functions

To set the On or Off TIMER

- 1 Press the Timer button to select the **ON DAY** or **OFF DAY**.



- 2 Press the Confirm button and the Timer display is flashing.



18:00

ex. Off timer set at 18:00

Press the button “ $\vee$ ” or “ $\wedge$ ” to set the time.
After the time is set, the timer will start or stop automatically.

- 4 Press the Confirm button again to finish the settings.



10. Timer functions

To set the On and Off TIMER

- 1  Press the Timer button to select the  .

- 2  Press the Confirm button and the Clock display is flashing.

- 3 
 Press the button “” or “” to set the time of On timer, and then press the Confirm button to confirm the setting.

- 4  Press the button “” or “” to set the time of Off timer.

- 5  Press the Confirm button to finish the settings.

NOTE: The secondary wired controller cannot set the timer.

11. Weekly Timer 1

1 Weekly timer setting



Press the Timer button to select the **WEEK** ¹ and then press the Confirm button to confirm.



2 Day of the week setting



Press the button "∨" or "∧" to select the day of the week and then press the Confirm button to confirm the setting.



3 ON timer setting of timer setting 1



Press the button "∨" or "∧" to set the time of On timer and then press the Confirm button to confirm the setting.



11. Weekly Timer 1



ex. Tuesday time scale 1

Up to 4 timer settings can be saved for each day of the week. It is convenient if the WEEKLY TIMER is set according to the user's life style.

4 Off timer setting of timer setting 1



Press the button "✓" or "←" to set the time of Off timer and then press the Confirm button to confirm the setting.



ex. Tuesday time scale 1

- 5 Different timer settings can be set by repeating step 3 to 4.
6 Other days in one week can be set by repeating step 2 to 5.

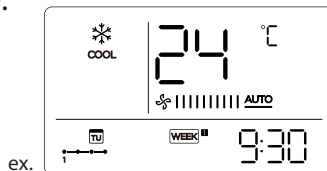
NOTE: The weekly timer setting can be returned to the previous step by pressing Back button. The time of timer setting can be delete by pressing Day off botton The current setting will be restored and withdrawn the weekly timer setting automatically when there is no operation for 30 seconds.

11. Weekly Timer 1

WEEKLY timer operation

To activate WEEKLY TIMER operation

Press the Timer button while **WEEK** [■] is displayed on the LCD.



To deactivate WEEKLY TIMER operation

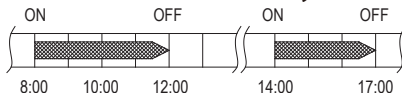
Press the Timer button while **WEEK** [■] is disappear from the LCD.



To turn off the air conditioner during the weekly timer



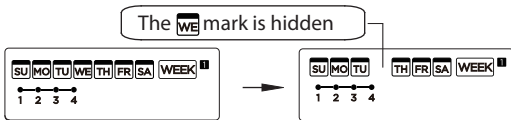
1. If press the Power button once and quickly , the air conditioner will turn off temporarily. And the air conditioner will turn on automatically until the time of On timer.

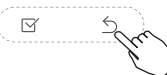


- ex. If press the POWER button once and quickly at 10:00, The air conditioner will turn on at 14:00.
2. When press the Power button for 2 seconds , the air conditioner will turn off completely, at the same time cancel the timing function.

11. Weekly Timer 1

To set the DAY OFF (for a holiday)

-  During the weekly timer, press the Confirm button.
-  Press the button "∨" or "∧" to select the day in this week.
-  Press the Day off button to set the DAY OFF.


ex. The DAY OFF is set for Wednesday
- The DAY OFF can be set for other days by repeating the steps 2 and 3.
-  Press the Back button to back to the weekly timer.

To cancel: Follow the same procedures as those for setup.

Notes:

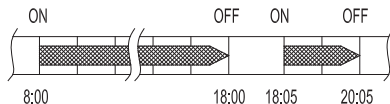
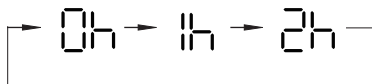
The DAY OFF setting is cancelled automatically after the set day has passed.

11. Weekly Timer 1

DELAY function



During the weekly timer, pressing the Del button once, display "0h". Press this button twice, display "1h" and wait 3 seconds to confirm. It means the unit will override 1 hours; Press this button three times, display "2h" and wait 3 seconds to confirm. It means the unit will override 2 hours;



ex. If press the DEL button to select "2h" at 18:05 ,
The air conditioner will delay to turn off at 20:05.

Copy out the setting in one day into the other day.

A reservation made once can be copied to another day of the week. The whole reservation of the selected day of the week will be copied. The effective use of the copy mode ensures ease of making reservations.

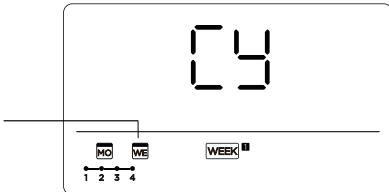


During the weekly timer, press the Confirm button.



Press the button "∨" or "∧" to select the day to copy from.

11. Weekly Timer 1

- 3  Press the Copy button, the letter "CY" will be shown on the LCD.
-
- 4  Press the button "✓" or "∧" to select the day to copy to.
-
- 5  Press the Copy button to confirm .
- The  mark flashes quickly
- 
- ex. Copy the setting of Monday to Wednesday
-
- 6 Other days can be copied by repeating step 4 and 5.
-
- 7  Press the Confirm button to confirm the settings.
-
- 8  Press the Back button to back to the weekly timer.

12. Weekly Timer 2

1 Weekly timer setting



Press **Timer** to select the **WEEK** and press **Confirm**.

2 Day of the week setting



Press "v" or "^" to select the day of the week and then press **CONFIRM**.



3 ON timer setting of timer setting 1

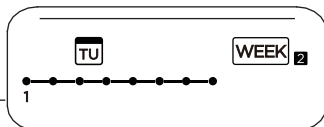


Press "v" or "^" to select the setting time. The setting time, mode, temperature and fan speed appear on the LCD. Press **CONFIRM** to enter the setting time process.



12. Weekly Timer 2

IMPORTANT: Up to 8 scheduled events can be set on one day. Various events can be scheduled in either **MODE**, **TEMPERATURE** and **FAN** speeds.



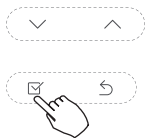
ex. Tuesday time scale 1

4 Time setting

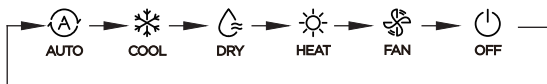


Press “ $\vee$ ” or “ $\wedge$ ” to set the time then press **CONFIRM**.

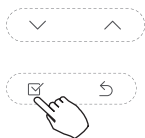
5 Operation mode setting



Press “ $\vee$ ” or “ $\wedge$ ” to set the operation mode then press **CONFIRM**.



6 Room temperature setting



Press “ $\vee$ ” or “ $\wedge$ ” to set the room temperature then press **CONFIRM**.

NOTE: This setting is unavailable in the **FAN** or **OFF** modes.

12. Weekly Timer 2

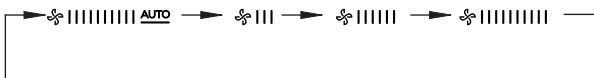
7 Fan speed setting



Press " ∨ " or " ^ " to set the fan speed then press CONFIRM.



NOTE: This setting is unavailable in the AUTO, DRY or OFF modes.



-
- 8 Different scheduled events can be set by repeating steps 3 through 7.
- 9 Additional days, in a one week period, can be set by repeating steps 3 through 8.

NOTE: The weekly timer setting can be returned to the previous step by pressing BACK. The current setting is restored. The controller will not save the weekly timer settings if there is no operation within 30 seconds.

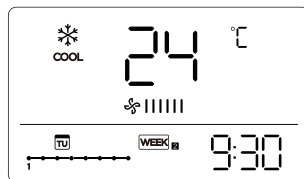
12. Weekly Timer 2

WEEKLY timer operation

To start



Press Timer to select the **WEEK** , and then the timer starts automatically.



ex.

To cancel



Press the Power buttons for 2 seconds to cancel the timer mode.

The timer mode can also be canceled by changing the timer mode using Timer.

To set the DAY OFF (for a holiday)



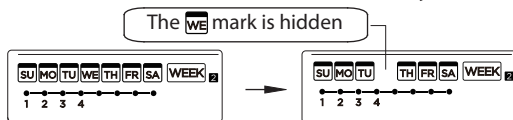
After setting the weekly timer, press CONFIRM.



Press "  " or "  " to select the day of the week.

12. Weekly Timer 2

- 3 Press DAY OFF to create an off day.



ex.The DAY OFF is set for Wednesday

- 4 Set the DAY OFF for other days by repeating the steps 2 and 3.

- 5  Press BACK to revert to the weekly timer.

To cancel, follow the same procedures used for setup.

NOTE: The DAY OFF setting is cancelled automatically after the set day has passed.

Copy out the setting in one day into the other day.

A scheduled event, made once, can be copied to another day of the week. The scheduled events of the selected day of the week will be copied. The effective use of the copy mode ensures the ease of reservation making.

- 1  In the weekly timer, press CONFIRM.

12. Weekly Timer 2

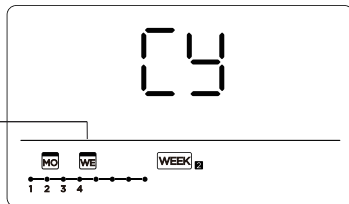
2  Press "∨" or "∧" to select the day to copy from.

3  Press COPY, the letters CY appear on the LCD.

4  Press "∨" or "∧" to select the day to copy to.

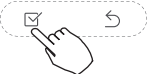
5  Press COPY to confirm.

The  mark flashes quickly



ex. Copy the setting of Monday to Wednesday

6 Other days can be copied by repeating steps 4 and 5.

7  Press CONFIRM to confirm the settings.

8  Press BACK to revert to the weekly timer.

12. Weekly Timer 2

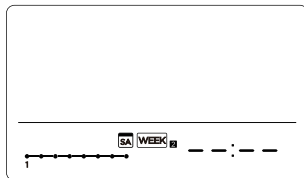
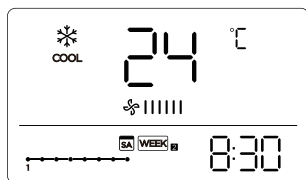
Delete the time scale in one day.

1  During the weekly timer setting, press CONFIRM.

2 
 Press "∨" or "∧" to select the day of the week and then press CONFIRM.

3 


Press "∨" or "∧" to select the setting time want to delete. The setting time, mode, temperature and fan speed appear on the LCD. The setting time, mode, temperature and fan speed can be deleted by pressing the DEL (day off).



ex. Delet the time scale 1 in saturday

13. Fault alarm handing

If the system does not properly operate except the above mentioned cases or the above mentioned malfunctions is evident, investigate the system according to the following procedures.

NO.	MALFUNCTION & PROTECTION DEFINE	DISPLAY DIGITAL TUBE
1	Error of communication between wire controler and indoor unit	Eh63

The error displayed on the wire controller are different from those on the unit. If error code appears, please check the <<Owner's And Installation Manual>>and<<SERVICE Manual>>.

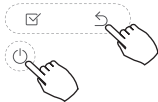
14. Technical indication and requirement

EMC and EMI comply with the CE certification requirements.

15.Queries and settings



When the air conditioning unit is switch machine, Long press "COPY" for 3 seconds , first display P:00, if connected to an indoor unit, display P:00, if connected to multiple indoor units, press "∨" or "∧" to display P:01, P:02, and then press "Confirm" to enter the query indoor unit Tn(T1~T4) temperature and fan fault(CF), press"∨" or "∧"to select.



Not operating keys 15 seconds or press "Back" or press "ON/OFF" drop out of query temperature.



When the air conditioning unit is off, into the query function of temperature, press" ∨" or "∧"to select SP, press "Confirm" to adjust the static pressure value.



When the air conditioning unit is off, into the query function of temperature, press" ∨" or "∧"to select AF, press "Confirm" into test mode, press"Back" or press "ON/OFF" or press "Confirm" drop out of test mode.In AF mode, 3~6 minutes test completion automatically exits, if the test process, press "Back" or press "ON/OFF" or press "Confirm" , the test exits will be interrupted.

15.Queries and settings

Follow me function temperature compensation



LF

When the air conditioning unit is off, into the query function of temperature, press“ $\vee$ ”or“ $\wedge$ ”to select tF. The compensation temperature Range : $-5^{\circ}\text{C}\sim 5^{\circ}\text{C}$. Press “Confirm” into setting state, press“ $\vee$ ”or“ $\wedge$ ”to select the temperature, then press “Confirm” to complete it.

LF : compensation temperature



TYPE

When the air conditioning unit is off, into the query function of temperature, press“ $\vee$ ”or“ $\wedge$ ”to select type. Press “Confirm” into setting state, press“ $\vee$ ”or“ $\wedge$ ”to select the type, then press “Confirm” to complete it.

CH:
AUTO COOL DRY HEAT FAN

CC:
COOL DRY FAN

HH:
HEAT FAN

NA:
COOL DRY HEAT FAN

15.Queries and settings

Set the highest and lowest temperature values



When the air conditioning unit is off, into the query function of temperature, press "v" or "^" to select tHi or tLo. Press "Confirm" into setting state, press "v" or "^" to select the temperature, then press "Confirm" to complete it.

The highest setting temperature range : 25°C~30°C

The lowest setting temperature range: 17°C ~24°C.

tHi : Highest value setting function.

tLo : Minimum value setting function.

Remote control function selection of wire controller



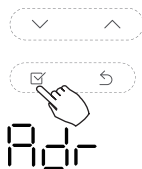
When the air conditioning unit is off, into the query function of temperature, press "v" or "^" to select rEC. ON or OF will be displayed in the temperature area to indicate whether it is valid or invalid.

When the selection is invalid, the wire controller does not process any remote control signals.

Press "Confirm" into setting state, press "v" or "^" to select , then press "Confirm" to complete it.

15.Queries and settings

Two - line controller address selection



When the air conditioning unit is off, into the query function of temperature, press "▽" or "△" to select

Adr, the temperature zone will display -- or A, B. Where -- refers to the code setting of the wire controller.

Press "Confirm" into setting state, press "▽" or "△" to select , then press "Confirm" to complete it.

-- : The code setting  of the wire controller shall prevail.

Adr : The wire controller address setting.

Restore factory Settings



When the air conditioning unit is off, into the query function of temperature, press "▽" or "△" to select

Init, the temperature zone displayed --. Press "Confirm" into setting state, press "▽" or "△" to select to "ON" , then press "Confirm" to complete it.

Init : Restore factory Settings .

15.Queries and settings

After the wire controller resumes the factory parameter setting, the rotating parameter setting is restored to 10 hours (the highest and lowest temperature are not set); The compensation of body temperature is uncompensated; COOL and HEAT/ single COOL mode is restored to COOL and HEAT model; The temperature range was restored to 17 °C~30°C. Remote receiving function is restored to be effective; The address of the two-control first-line controller is restored to the code switch.

Airwell

Just feel well

Manuel d'installation et d'utilisation

Télécommande Filaire RCW26

Français



NOTE IMPORTANTE :

Lire ce manuel attentivement avant d'installer ou d'utiliser le contrôleur câblé. Conserver ce manuel afin de vous y reporter à l'avenir.

24.AW.RCW26.UM.IM.EN.FR.SP.09.18

Ce manuel fournit la description détaillée des précautions qui doivent être portées à votre attention pendant l'opération.

Afin de garantir le bon fonctionnement du contrôleur câblé, veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'unité.

Pour une référence future, gardez ce manuel après l'avoir lu.

Toutes les illustrations contenues dans le présent manuel sont fournies à titre d'explication uniquement. Elles peuvent parfois différer légèrement du contrôleur câblé que vous avez acheté (en fonction du modèle).

La forme réelle prévaut.

Sommaire

1. PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ	1
2. ACCESSOIRES D'INSTALLATION	3
3. MÉTHODE D'INSTALLATION	5
4. SPÉCIFICATION	14
5. CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DU CONTRÔLEUR CÂBLÉ	15
6. DESCRIPTION DE L'ÉCRAN DU CONTRÔLEUR CÂBLÉ.....	16
7. BOUTONS DU CONTRÔLEUR CÂBLÉ.....	17
8. OPÉRATIONS PRÉALABLES	18
9. OPÉRATION.....	19
10. PROGRAMMATION	26
11. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE 1	29
12. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE 2	35
13. GESTION DES ALARMES	42
14. DONNÉES TECHNIQUES ET EXIGENCES.....	42
15. REQUÊTE DE TEMPÉRATURE TX DE L'UNITÉ INTÉRIEURE	43

1. PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

- Veuillez faire appel au distributeur ou à des professionnels pour installer l'unité.
- Si l'installation est effectuée par d'autres personnes, des dysfonctionnements, des électrocutions ou des incendies peuvent se produire.
- Suivez scrupuleusement ce manuel d'installation.
- Une installation incorrecte peut entraîner des décharges électriques ou un incendie.
- Une nouvelle installation doit être effectuée par des professionnels.

Ne pas désinstaller l'unité aléatoirement.

Une désinstallation aléatoire peut provoquer un fonctionnement anormal, un chauffage incontrôlé de la température ambiante ou un incendie.

REMARQUE

- N'installez pas l'unité dans un lieu sujet aux fuites de gaz inflammables. Lorsque les gaz inflammables se trouvent à proximité du contrôleur à fils, un incendie peut se produire.
- Ne pas utiliser les mains mouillées et ne pas laisser entrer d'eau dans le contrôleur à fils. Le faire peut provoquer une décharge électrique.
- Le câblage doit s'adapter au courant du contrôleur à fils. Dans le cas contraire, une fuite électrique ou une surchauffe peuvent se produire et provoquer un incendie.

1. PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

REMARQUE

- Les câbles spécifiés doivent être appliqués au câblage. Aucune force externe de ne doit être appliquée à la borne. Dans le cas contraire, une coupure de câble ou une surchauffe peuvent se produire et provoquer un incendie.

2. ACCESSOIRE D'INSTALLATION

Sélection de l'emplacement de l'installation

Ne pas installer l'unité à un endroit dans lequel il y a de l'huile, de la vapeur ou des gaz sulfurés. Dans le cas contraire, le produit pourrait se déformer et provoquer un dysfonctionnement du système.

Préparation avant installation

1. Veuillez confirmer que toutes les pièces suivantes vous ont été fournies.

N°	Nom	Qté.	Remarques
1	Contrôleur câblé	1	
2	Manuel d'installation et du propriétaire	1	
3	Vis	3	M3.9X25 (pour un montage mural)
4	Prises murales	3	Pour un montage mural
5	Vis	2	M4X25 (pour un montage sur boîtier de commutation)
6	Barres vissées en plastique	2	Pour fixer l'unité sur un boîtier de commutation
7	Pile	1	
8	Groupe des câbles de raccordement	1	Facultatif

2. ACCESSOIRE D'INSTALLATION

2. Préparer les montages suivants sur site.

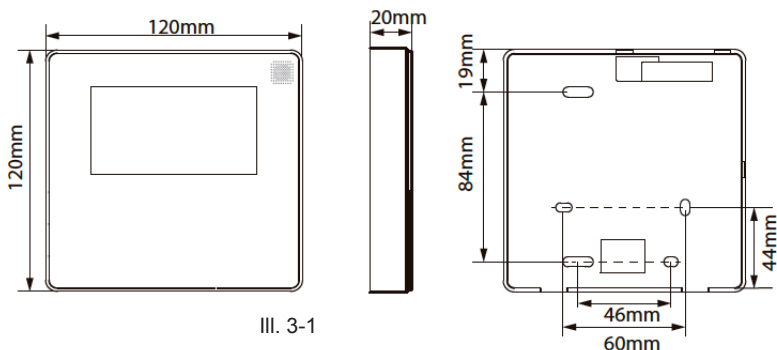
N°	Nom	Nombre (encastré dans le mur)	Spécifications (uniquement pour référence)	Remarques
1	Boîte d'interrupteur	1		
2	Tube de câblage (manchon d'isolation et vis de serrage)	1		

Précautions lors de l'installation du contrôleur câblé

1. Ce manuel explique comment installer le contrôleur câblé. Se reporter au schéma de câblage fourni dans ce manuel d'installation pour raccorder le contrôleur câblé à l'unité intérieure.
2. Le contrôleur câblé fonctionne dans un circuit en boucle à basse tension. Ne jamais toucher le câble d'électricité secteur de 220 V, ou de haute tension de 380 V et ne jamais raccorder ces câbles dans la boucle ; un espace de 300~500 mm ou plus entre les conduites de câbles doit être garanti.
3. Le câble blindé du contrôleur câblé doit être correctement raccordé à la terre.
4. Une fois le raccordement du contrôleur câblé terminé, ne pas utiliser un testeur d'isolation pour vérifier l'isolation.

3. MÉTHODE D'INSTALLATION

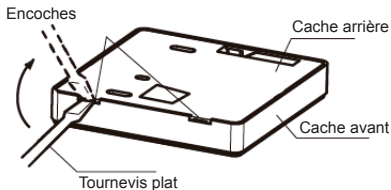
1. Dimensions du contrôleur câblé



III. 3-1

2. Déposer la partie supérieure du contrôleur câblé

Insérer un tournevis plat dans les encoches de la partie inférieure du contrôleur câblé (2 emplacements) et déposer la partie supérieure du contrôleur câblé. (III. 3-2)



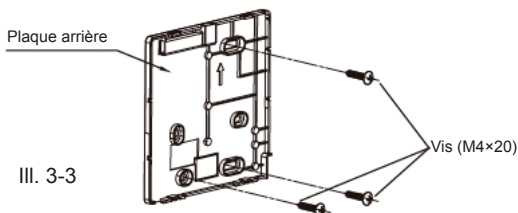
III. 3-2

3. MÉTHODE D'INSTALLATION

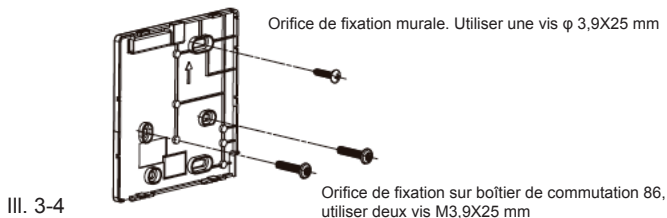
REMARQUE : La carte mère est installée dans la partie supérieure du contrôleur câblé. Attention à ne pas l'endommager avec le tournevis plat.

3. Fixation de la plaque arrière du contrôleur câblé

Pour un montage exposé, fixez la plaque arrière sur le mur avec 3 vis (M4×20) et les prises. (III. 3-3)



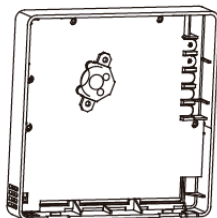
Utiliser deux vis M4X25 pour installer le couvercle arrière sur le boîtier de commutation 86, et utiliser une vis M3.9X25 pour le fixer sur le mur.



3. MÉTHODE D'INSTALLATION

REMARQUE : Installer sur une surface plate. Ne pas tordre la plaque arrière du contrôleur câblé en serrant excessivement les vis d'installation.

4. Installation de la pile



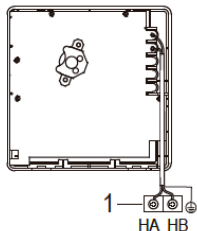
III. 3-5

- Mettre la pile dans son logement en respectant la polarité (Voir l'illustration 3-5).
- Configurer l'heure lors de la première utilisation du contrôleur câblé. La pile du contrôleur câblé maintient l'heure en cas de coupure de courant. Lorsque l'alimentation électrique est rétablie, si l'heure affichée n'est pas correcte, cela signifie que la pile est épuisée. Remplacer la pile.

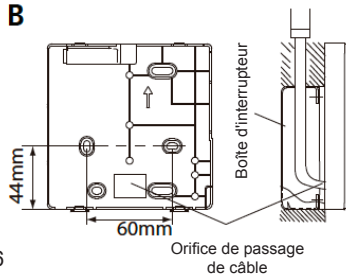
3. MÉTHODE D'INSTALLATION

5. Raccordement à l'unité intérieure

A



B



III. 3-6

1 unité intérieure

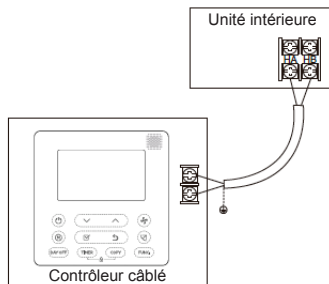
2 encoches sont prévues pour faire passer les câbles à l'aide de pinces.

Raccorder les bornes du contrôleur câblé (HA, HB) aux bornes de l'unité intérieure (HA, HB). (HA et HB n'ont pas de polarité.)

REMARQUE : NE PAS laisser de l'eau pénétrer dans le contrôleur câblé. Utiliser le passage et du mastic pour sceller les câbles.

3. MÉTHODE D'INSTALLATION

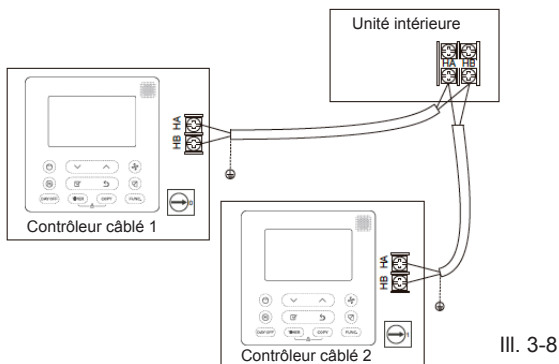
Pour les UI CC de 2^{ème} génération, le contrôleur câblé est branché dans les ports HA et HB de l'UI via les ports HA et HB. Il n'y a pas de polarité entre HA et HB. Voir l'III. 3-7



III. 3-7

Pour les UI CC de 2^{ème} génération, grâce à la distinction entre contrôleur câblé principal et contrôleur câblé secondaire, il est possible d'avoir deux contrôleurs câblés pour une seule UI. Les contrôleurs câblés sont raccordés aux ports HA et HB de l'UI via les ports HA et HB. Il n'y a pas de polarité entre HA et HB.

3. MÉTHODE D'INSTALLATION



III. 3-8

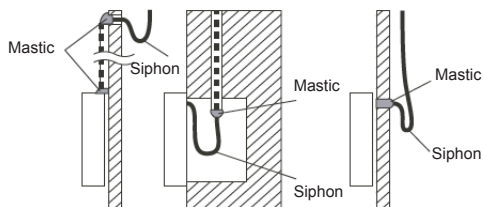
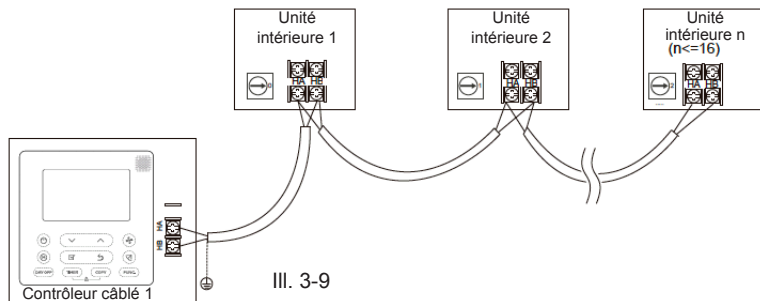
Pour les UI CC de 2^{ème} génération, un ou deux contrôleurs câblés peuvent également prendre en charge plusieurs UI (au maximum 16). Dans ce cas, le contrôleur câblé et l'UI doivent être raccordés aux ports HA et HB en même temps. Il n'y a pas de polarité entre le contrôleur câblé et HA et HB de l'UI ; il n'y en a pas non plus entre le contrôleur câblé et HA et HB de l'UI. La séquence de ligne HA/HB entre le contrôleur câblé principal et le contrôleur câblé secondaire doit être cohérente.

3. MÉTHODE D'INSTALLATION

REMARQUE : Quand le contrôleur câblé détecte une connexion à plusieurs UI en même temps, il envoie un signal de commande pour désactiver la fonction de réception des signaux de la télécommande de l'UI.

- Il est possible d'activer ou de désactiver la fonction de réception des signaux de la télécommande de l'UI dans le menu SERVICE. Si la réception des signaux de la télécommande est activée dans l'UI, les états des UI au sein du groupe de commande ne seront peut-être pas cohérents.
- Dans le groupe de commande, le contrôleur câblé est synchronisé avec l'état de l'UI ayant la plus petite adresse.
- Dans le groupe de commande, aucun message d'erreur ne s'affichera sur le contrôleur câblé sauf si l'UI ayant la plus petite adresse a été déconnectée. Une fois que les UI (à l'exception de l'UI ayant la plus petite adresse) ont été remises en marche, les fonctions d'envoi et de réception du contrôleur câblé seront automatiquement rétablies.
- Dans le groupe de commande, que les fonctions d'envoi et de réception des signaux de la télécommande de l'UI aient été activées ou non dans les paramètres, lorsque le contrôleur centralisé / ordinateur central est utilisé pour mettre à jour l'état d'une UI (autre que celle qui a pas la plus petite adresse), cela peut entraîner une incohérence avec l'état des autres UI au sein du groupe de commande.

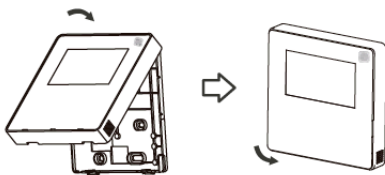
3. MÉTHODE D'INSTALLATION



3. MÉTHODE D'INSTALLATION

6. Nouvelle attache de la partie supérieure du contrôleur câblé

Après avoir ajusté le boîtier supérieur puis l'avoir attaché, évitez de serrer les câbles lors de l'installation. (III. 3-11)



III. 3-11

Toutes les illustrations contenues dans le présent manuel sont fournies à titre d'explication uniquement. Votre contrôleur câblé peut être légèrement différent. La forme réelle prévaut.

4. SPÉCIFICATIONS

Tension d'entrée	CC 5V/CC 12 V
Température ambiante	-5~43 °C (23~110 °F)
Humidité ambiante	HR 40 % ~ HR 90 %

Spécifications du câblage

Type de câbles	Taille	Longueur totale
Cordon ou câble en vinyle blindé	0,5 mm 2	< 20 m (66')
	0,75 - 1,25 mm2	< 50m (164')

5. CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DU CONTRÔLEUR CÂBLÉ



Caractéristiques :

Écran LCD.

Affichage des codes d'erreur : en cas de panne un code d'erreur s'affiche (utile pour les réparations).

4 passages de câbles. Aucune partie surélevée à l'arrière. Pratique pour positionner les câbles et installer le dispositif.

Température ambiante. Programmation hebdomadaire.

Fonction :

Mode : Auto / Refroidissement / Séchage / Chauffage / Ventilation

Vitesse du ventilateur : Auto / Basse / Moyenne / Élevée

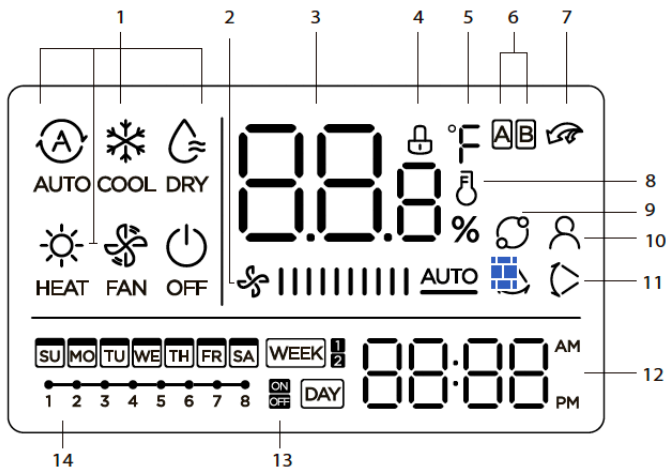
Balayage (sur certains modèles)

Allumage/Arrêt programmés / Temporisation / Programmation

hebdomadaire / Suivi / Protection enfants / Écran LCD / Horloge

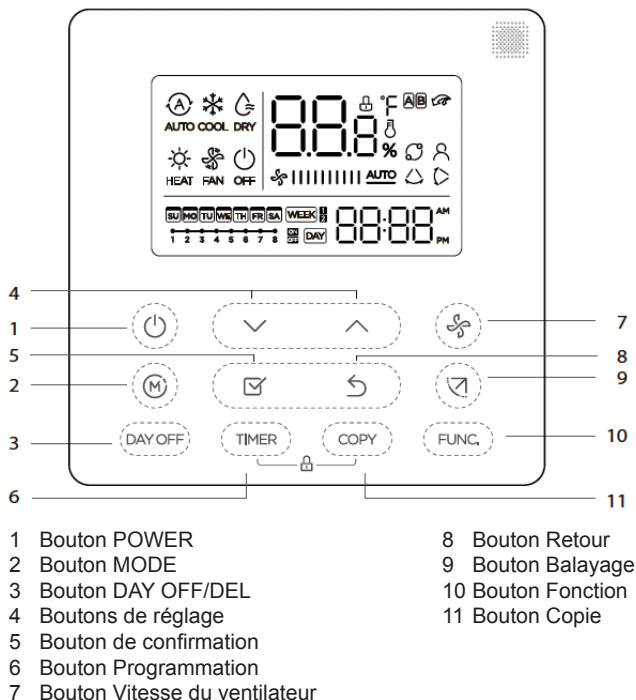
Panneau de commande (sur certains modèles)

6. DESCRIPTION DE L'ÉCRAN DU CONTRÔLEUR CÂBLÉ



- | | |
|--|------------------------------|
| 1 Mode de fonctionnement | 9 Rotation |
| 2 Vitesse du ventilateur | 10 Fonction lfeel |
| 3 Température | 11 Balayage horizontal |
| 4 Protection - 5 °C / °F | 12 Horloge |
| 6 Unité principale et unité secondaire | 13 Allumage/Arrêt programmés |
| 7 Fonction Turbo | 14 Programmation |
| 8 Température ambiante | |

7. BOUTONS DU CONTRÔLEUR CÂBLÉ



8. OPÉRATIONS PRÉALABLES

Réglage de la date et de l'heure actuelles

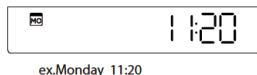
1  Appuyer sur le bouton Programmation pendant 2 secondes ou plus. L'affichage de la programmation clignotera.

2  Appuyer sur «  » ou sur «  » pour configurer la date. La date sélectionnée clignotera.



3  La date a été réglée correctement. Pour régler l'heure, appuyer sur le bouton Programmation ou sur le bouton de confirmation ou n'effectuer aucune opération pendant 10 secondes.

4  Appuyer sur «  » ou sur «  » pour configurer l'heure actuelle. Appuyer plusieurs fois sur ces boutons pour augmenter ou diminuer le réglage par incréments d'une minute. Appuyer et maintenir le bouton enfoncé pour augmenter ou diminuer le réglage rapidement.



5  Une fois le réglage de la date et de l'heure effectué, appuyer sur le bouton de confirmation ou n'appuyer sur aucun bouton pendant 10 secondes pour enregistrer les modifications.

9. FONCTIONNEMENT

- 6 Sélection du format d'affichage de l'heure
Appuyer sur les boutons "TIMER" et "DAY OFF" pendant 2 secondes pour sélectionner un affichage au format 12 h ou 24 h.

Mettre en marche / Arrêter l'unité



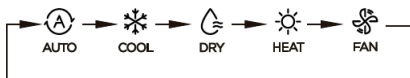
Appuyer sur le bouton Power.

Sélection du mode de fonctionnement

Sélection du mode de fonctionnement

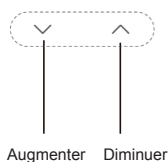


Appuyer sur le bouton Mode pour sélectionner le mode de fonctionnement (la fonction chauffage est invalide pour les unités de type refroidissement seul).



9. FONCTIONNEMENT

Réglage de température ambiante



Appuyer sur «  » ou sur «  » pour régler la température ambiante.

Plage de températures paramétrables à l'intérieur : 17~30 °C (62~86 °F).

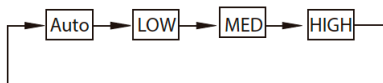
Sélection de l'unité °C ou °F (pour certains modèles)

Appuyer sur les boutons «  » et «  » pendant 3 secondes pour sélectionner un affichage de la température en °C ou en °F.

Réglage de la vitesse du ventilateur



Appuyez sur le bouton « FAN SPEED » pour sélectionner la vitesse du ventilateur. (Ce bouton n'est pas disponible lorsque le climatiseur est en mode Auto ou Séchage).



Réglage du son des touches



Appuyer sur les boutons Balayage et Fonction pendant 3 secondes pour couper le son des touches. Appuyer de nouveau sur ces boutons pendant 3 secondes pour activer le son des touches.

9. FONCTIONNEMENT

Fonction Protection Enfants



Appuyer sur les boutons "TIMER" et « COPY » pendant 3 secondes pour activer la protection Enfants et ainsi verrouiller tous les boutons du contrôleur câblé.

Appuyer de nouveau sur ces boutons pendant 3 secondes pour désactiver la protection Enfants.

Lorsque la protection Enfants est activée, le symbole est affiché.

Balayage (sur les modèles à balayage horizontal automatique)

1 Balayage vertical



Appuyer sur le bouton Balayage pour démarrer le balayage vertical. Appuyez de nouveau pour arrêter cette fonction.

Lorsque le balayage vertical est activé, le symbole  est affiché.

2 Balayage horizontal

Appuyer longtemps sur le bouton Balayage pour démarrer le balayage horizontal. Appuyez de nouveau pour arrêter cette fonction. Lorsque le balayage horizontal est activé, le symbole  est affiché.

9. FONCTIONNEMENT

Fonction Balayage

(Sur les modèles sans balayage horizontal automatique)

Sélection de l'angle du volet et balayage vertical



- Utilisez le bouton SWING pour modifier la direction du flux d'air (vers le haut ou vers le bas).

1. Chaque pression sur le bouton modifie l'angle du volet de 6 degrés.

2. Une pression longue sur le bouton (2 secondes) fait passer l'unité en balayage vertical.

Appuyer de nouveau sur le bouton pour arrêter le balayage. Lorsque le balayage vertical est activé, le symbole est affiché. (Ne s'applique pas à tous les modèles.)

- Les instructions suivantes concernent les unités dotées de quatre volets de balayage vertical. Chaque volet peut être configuré indépendamment.

1. Appuyer sur le bouton Balayage pour activer le réglage de la fonction balayage vertical.



Le symbole  clignote (ne s'applique pas à tous les modèles).

2. Appuyer sur le bouton «  » ou «  » pour sélectionner le mouvement des quatre volets. À chaque pression sur le bouton, le contrôleur câblé sélectionne un volet selon la séquence suivante : (le symbole  signifie que les quatre volets seront orientés en même temps.)

9. FONCTIONNEMENT

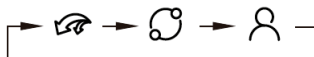


3. Utiliser ensuite le bouton Balayage pour régler l'angle du volet sélectionné.



Appuyer sur le bouton Fonction pour sélectionner la fonction Turbo, Rotation ou Ifeel.

Le symbole de la fonction sélectionnée clignotera. Appuyer ensuite sur le bouton de confirmation pour confirmer votre choix.



Fonction Turbo (sur certains modèles)

En mode Refroidissement/Chauffage, appuyer sur le bouton Fonction pour sélectionner la fonction Turbo. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour annuler la fonction Turbo.



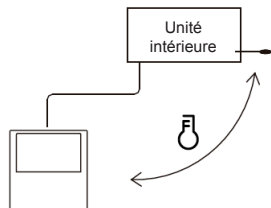
Lorsque la fonction Turbo est activée, le symbole  est affiché.

Fonction Ifeel

Appuyer sur le bouton Fonction pour choisir de détecter la température ambiante soit à partir de l'unité intérieure, soit à partir du contrôleur câblé.

9. FONCTIONNEMENT

Lorsque le symbole de la fonction lfeel s'affiche, cela signifie que c'est le contrôleur câblé qui détecte la température ambiante.



Appuyez de nouveau sur ce bouton pour annuler la fonction lfeel.

Rotation

Lorsque le système de climatisation comprend deux unités, appuyer sur ce bouton pour sélectionner la fonction Rotation, puis sur le bouton de confirmation pour activer ou désactiver la fonction Rotation.

1. Appuyer sur le bouton de confirmation pour paramétrer la durée de rotation, puis sur les boutons «  » ou «  » pour régler la durée. Plage de durée sélectionnable : 1~99 h.
2. Lorsque la température ambiante est élevée, les deux contrôleurs câblés paramètrent la température en même temps. Appuyer sur le bouton de confirmation pour saisir la température souhaitée. Le premier paramètre de température est --°C. La plage de réglage de température est de 26°C~32°C. Appuyer sur le bouton «  » ou «  » pour régler la température et entrer dans le mode refroidissement.
3. Lorsque la température ambiante est basse, les deux contrôleurs câblés paramètrent la température en même temps. Appuyer sur le bouton de confirmation pour saisir la température souhaitée. Le premier paramètre de température est --°C. La plage de réglage de température est de 5°C~15°C. Appuyer sur le bouton «  » ou «  » pour régler la température et entrer dans le mode chauffage.

9. FONCTIONNEMENT

4. Lorsque cette fonction est activée, à l'heure paramétrée l'unité qui est en train de fonctionner s'éteindra et l'unité suivante se mettra en marche. Appuyer sur le bouton POWER pour passer immédiatement à une autre unité.

10. PROGRAMMATION



Programmation hebdomadaire

Cette fonction permet de programmer le fonctionnement du climatiseur chaque jour de la semaine.



Allumage programmé

Cette fonction permet de programmer la mise en marche du climatiseur. Quand cette fonction est activée, le climatiseur se mettra en marche à l'heure programmée.



Arrêt programmé

Cette fonction permet de programmer l'arrêt du climatiseur. Quand cette fonction est activée, le climatiseur s'arrêtera automatiquement à l'heure programmée.



Allumage et Arrêt programmés

Cette fonction permet de programmer la mise en marche et l'arrêt du climatiseur. Quand cette fonction est activée, le climatiseur se mettra en marche et s'arrêtera aux heures programmées.

10. PROGRAMMATION

Réglage de la date et de l'heure actuelles

1



Appuyer sur le bouton Programmation pour sélectionner **ON DAY** ou **OFF DAY**.



2



Appuyer sur le bouton de confirmation. L'affichage de la programmation clignote.

3



OFF DAY

18:00

ex. le climatiseur s'arrêtera automatiquement à 18 h.

Appuyer sur «  » ou sur «  » pour régler l'heure. Une fois l'heure programmée, le climatiseur se mettra en marche ou s'arrêtera automatiquement.

4



Appuyer de nouveau sur le bouton de confirmation pour terminer les réglages.

10. PROGRAMMATION

Configurer l'allumage et l'arrêt programmés

- 1  Appuyer sur le bouton Programmation pour sélectionner .
- 2  Appuyer sur le bouton de confirmation et l'affichage de l'horloge clignote.
- 3 
 Appuyer sur le bouton «  » ou «  » pour paramétrer l'heure à laquelle le climatiseur doit se mettre en marche, puis sur le bouton de confirmation pour confirmer le réglage.
- 4  Appuyer sur le bouton «  » ou «  » pour paramétrer l'heure à laquelle le climatiseur doit s'arrêter.
- 5  Appuyer sur le bouton de confirmation pour terminer les réglages.

REMARQUE : Il n'est pas possible régler la programmation avec le contrôleur câblé secondaire.

11. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE 1

1 Réglage de la programmation hebdomadaire



Appuyer sur le bouton Programmation pour sélectionner **WEEK** puis sur le bouton de confirmation pour confirmer.



2 Réglage du jour de la semaine



Appuyer sur le bouton «  » ou «  » pour sélectionner le jour de la semaine, puis sur le bouton de confirmation pour confirmer le réglage.



3 Programmation hebdomadaire 1 - Allumage programmé



Appuyer sur le bouton «  » ou «  » pour paramétrer l'heure à laquelle le climatiseur doit démarrer, puis sur le bouton de confirmation pour confirmer le réglage.

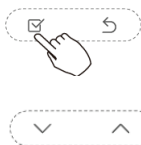
11. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE 1



ex. Mardi - Configuration 1

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 4 configurations pour chaque jour de la semaine. Cette fonction est particulièrement utile pour ajuster la programmation hebdomadaire en fonction du style de vie de l'utilisateur.

4 Programmation hebdomadaire 1 - Arrêt programmé



Appuyer sur le bouton «  » ou «  » pour paramétrer l'heure à laquelle le climatiseur doit s'arrêter, puis sur le bouton de confirmation pour confirmer le réglage.



ex. Mardi - Configuration 1

5 Pour paramétrer différentes configurations, recommencer les étapes 3 et 4.

6 Pour paramétrer les autres jours de la semaine, recommencer les étapes 2 à 5.

REMARQUE : En mode réglage de la programmation hebdomadaire, pour retourner au réglage précédent, appuyer sur le bouton Retour. Pour effacer l'heure paramétrée, appuyer sur le bouton Day off. Si aucune action n'est réalisée pendant 30 secondes, les réglages seront enregistrés et le système quittera le réglage de la programmation hebdomadaire.

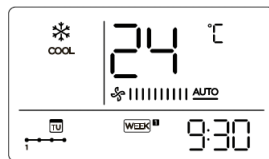
11. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE 1

Fonctionnement de la programmation hebdomadaire

Pour activer la programmation hebdomadaire



Appuyer sur le bouton Programmation quand **WEEK** est affiché sur l'écran



Pour désactiver la programmation hebdomadaire

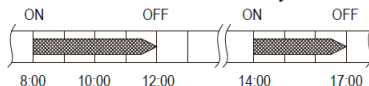


Appuyer sur le bouton Programmation quand **WEEK** n'est pas affiché sur l'écran

Éteindre le climatiseur pendant la programmation hebdomadaire



1. Appuyer sur le bouton Power une fois et rapidement pour éteindre temporairement le climatiseur. Le climatiseur se remettra automatiquement en marche à l'heure programmée.



- ex. Si l'utilisateur appuie sur le bouton Power une fois et rapidement à 10 h, le climatiseur se mettra en marche à 14 h.
2. Si l'utilisateur appuie sur le bouton Power pendant 2 secondes, le climatiseur s'arrêtera complètement et la fonction de programmation sera désactivée.

11. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE 1

Programmer un jour de repos (vacances)

1  En mode programmation hebdomadaire, appuyer sur le bouton de confirmation.

2  Appuyer sur le bouton «  » ou «  » pour sélectionner le jour de la semaine.

3  Appuyer sur le bouton Day off pour programmer le jour de repos.



4 ex. un jour de repos a été configuré pour mercredi
Pour programmer l'arrêt du climatiseur pendant plusieurs jours, recommencer les étapes 2 et 3.

5  Appuyer sur le bouton Retour pour retourner à la programmation hebdomadaire.

Pour annuler le réglage : Suivre la même procédure que pour la programmation.

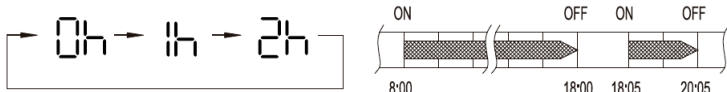
Remarques : Le jour de repos programmé est automatiquement annulé une fois la journée terminée.

11. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE 1

Fonction DELAY



En mode programmation hebdomadaire, appuyer sur le bouton Del une fois. « 0h » s'affiche sur l'écran. Appuyer deux fois sur ce bouton. « 1h » s'affiche sur l'écran. Attendre 3 secondes pour confirmer. Cela signifie que l'unité reportera la programmation de 1 heure. Appuyer sur ce bouton 3 fois (« 2h » s'affiche à l'écran) et attendre 3 secondes pour de confirmer. L'unité reportera à présent la programmation de 2 heures.



ex. Si l'utilisateur sélectionne « 2h » avec le bouton Del, à 18 h 05, le climatiseur retardera l'arrêt à 20 h 05.

Copier la programmation d'un jour sur un autre jour

Une configuration programmée pour une journée peut être copiée sur un autre jour de la semaine. Toute la programmation de la journée sera copiée. Cette fonction de copie est utile pour faciliter la programmation.

-  Pendant la programmation hebdomadaire, appuyer sur le bouton de confirmation.
-  Appuyer sur le bouton «  » ou «  » pour sélectionner le jour à copier.

11. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE 1

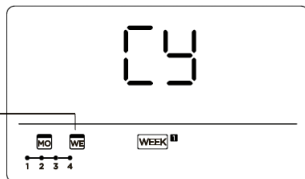
- 3  Appuyer sur le bouton Copie. Les lettres « CY » s'affichent sur l'écran.

- 4  Appuyer sur le bouton «  » ou «  » pour sélectionner le jour vers lequel la configuration doit être copiée.

- 5 Appuyer sur le bouton Copie pour confirmer.



Le symbole  clignote rapidement.



ex. Copier la configuration de lundi vers mercredi.

- 6 Il est possible de copier autres jours en recommençant les étapes 4 et 5.
- 7  Appuyer sur le bouton de confirmation pour confirmer les réglages.

- 8  Appuyer sur le bouton Retour pour retourner à la programmation hebdomadaire.

12. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE 2

1 Réglage de la programmation hebdomadaire



Appuyer sur le bouton Programmation pour sélectionner **WEEK** et appuyer sur le bouton de confirmation.

2 Réglage du jour de la semaine



Appuyer sur «  » ou sur «  » pour sélectionner le jour de la semaine, puis appuyer sur le bouton de confirmation.



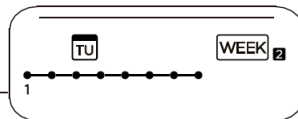
3 Programmation hebdomadaire 1 - Allumage programmé



Appuyer sur «  » ou sur «  » pour sélectionner l'heure. L'heure, le mode, la température et la vitesse du ventilateur paramétrés s'affichent sur l'écran. Appuyer sur le bouton de confirmation pour commencer à régler l'heure.

12. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE 2

IMPORTANT : Jusqu'à 8 événements peuvent être programmés chaque jour. Pour chaque événement, il est possible de sélectionner un mode, une température et une vitesse du ventilateur.



ex. Mardi - Configuration 1

4 Réglage de l'heure



Appuyer sur «  » ou sur «  » pour régler l'heure, puis appuyer sur le bouton de confirmation.



5 Sélection du mode de fonctionnement



Appuyer sur «  » ou sur «  » pour sélectionner le mode. Appuyer ensuite sur le bouton de confirmation.



6 Réglage de température ambiante



Appuyer sur «  » ou sur «  » pour sélectionner la température ambiante, puis appuyer sur le bouton de confirmation.

REMARQUE : Ce réglage n'est pas disponible en mode VENTILATION ou SÉCHAGE.



12. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE 2

7 Réglage de la vitesse du ventilateur



Appuyer sur « $\vee$ » ou sur « $\wedge$ » pour régler la vitesse du ventilateur, puis appuyer sur le bouton de confirmation.

REMARQUE : Ce réglage n'est pas disponible en mode AUTO, SÉCHAGE ou OFF.



8 Pour paramétrer différents événements, recommencer les étapes 3 à 7.

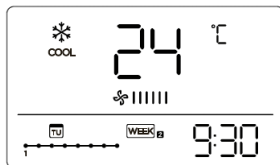
9 Pour paramétrer d'autres jours de la semaine, recommencer les étapes 3 à 8.

REMARQUE : Pour retourner à l'étape précédente, appuyer sur le bouton Retour. Le paramètre précédent est rétabli. Le contrôleur n'enregistrera pas les réglages de la programmation hebdomadaire s'il n'y a aucune action pendant 30 secondes.

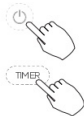
12. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE 2

Fonctionnement de la programmation hebdomadaire

Pour commencer Appuyer sur le bouton Programmation pour sélectionner **WEEK** . La programmation commence alors automatiquement.



Pour annuler Appuyer sur le bouton Power pendant 2 secondes pour annuler le mode programmation. Il est également possible d'annuler le mode programmation en changeant le mode au moyen de la Programmation.



Programmer un jour de repos (vacances)

1   Après avoir paramétré une programmation hebdomadaire, appuyer sur le bouton de confirmation.

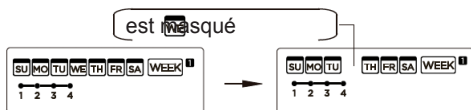
2   Appuyer sur «  » ou sur «  » pour sélectionner le jour de la semaine.

12. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE 2

3



Appuyer sur le bouton Day off pour programmer le jour de repos.

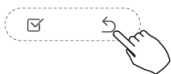


ex. un jour de repos a été configuré pour mercredi ;

4

Pour programmer l'arrêt du climatiseur pendant plusieurs jours, recommencer les étapes 2 et 3.

5



Appuyer sur le bouton Retour pour retourner à la programmation hebdomadaire.

Pour annuler, suivre la même procédure que pour la programmation.

REMARQUE : Le jour de repos programmé est automatiquement annulé une fois la journée terminée.

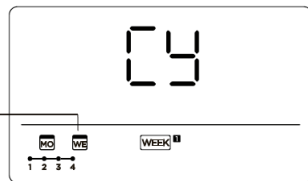
Copier la programmation d'un jour sur un autre jour

Un événement programmé peut être copié vers un autre jour de la semaine. Les événements programmés du jour sélectionné seront copiés. Cette fonction de copie est utile pour faciliter la programmation.

12. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE 2

- 1  En mode programmation hebdomadaire, appuyer sur le bouton de confirmation.
- 2  Appuyer sur «  » ou «  » pour sélectionner le jour dont les événements doivent être copiés.
- 3  Appuyer sur le bouton Copier. Les lettres « CY » s'affichent sur l'écran.
- 4  Appuyer sur «  » ou «  » pour sélectionner le jour vers lequel les événements doivent être copiés.
- 5  Appuyer sur Copier pour confirmer.

Le symbole  clignote rapidement.

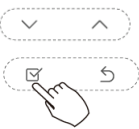


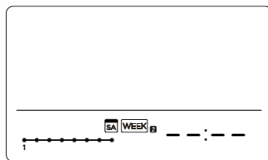
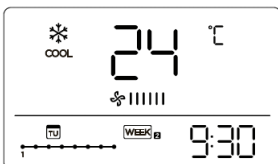
ex. Copier la configuration de lundi vers mercredi.

- 6 Il est possible de copier d'autres jours en recommençant les étapes 4 et 5.
- 7  Appuyer sur le bouton de confirmation pour confirmer les réglages.
- 8  Appuyer sur le bouton Retour pour retourner à la programmation hebdomadaire.

12. PROGRAMMATION HEBDOMADAIRE 2

Supprimer la configuration d'une journée

-  En mode programmation hebdomadaire, appuyer sur le bouton de confirmation.
-  Appuyer sur «  » ou sur «  » pour sélectionner le jour de la semaine, puis appuyer sur le bouton de confirmation.
-  Appuyer sur «  » ou sur «  » pour sélectionner le réglage de l'heure à supprimer. L'heure, le mode, la température et la vitesse du ventilateur paramétrés s'affichent sur l'écran. Pour supprimer les réglages d'heure, de mode, de température et de vitesse du ventilateur, appuyer sur le bouton DEL (Day off).



ex. Supprimer la configuration 1 de samedi

13. GESTION DES ALARMES

Si le système ne fonctionne pas correctement, hormis dans les cas indiqués précédemment, vérifiez le système en suivant les procédures suivantes.

N°	DYSFONCTIONNEMENTS ET PROTECTIONS	AFFICHAGE NUMÉRIQUE
1	Erreur de communication entre le contrôleur câblé et l'unité intérieure	EHb3

Vérifier le code d'erreur affiché sur l'écran de l'unité intérieure et lire le MANUEL DU PROPRIÉTAIRE si d'autres codes d'erreur s'affichent.

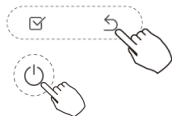
14. DONNÉES TECHNIQUES ET EXIGENCES

L'EMC et l'EMI sont conformes aux exigences de la certification CE.

15. REQUÊTE DE TEMPÉRATURE TX DE L'UNITÉ INTÉRIEURE



Lorsque le climatiseur est équipé d'un interrupteur, appuyer sur « Copier » pendant 3 secondes. « P:00 » s'affiche si le dispositif est connecté à une unité intérieure. S'il est connecté à plusieurs unités intérieures, appuyer sur « √ » ou « ∧ » pour afficher « P:01 », « P:02 », puis sur le bouton de confirmation pour envoyer la requête de température de l'unité intérieure n(T1~T4) et la panne de ventilateur (CF). Appuyer sur « √ » ou « ∧ » pour sélectionner.



Si l'opérateur n'appuie sur aucune touche pendant 15 secondes, s'il appuie sur « Retour » ou sur le bouton « Marche/Arrêt », la requête de température sera abandonnée.



SP
❖|||||||

Lorsque le climatiseur est éteint, dans la fonction de requête de température, appuyer sur « √ » ou « ∧ » pour sélectionner « SP », puis sur le bouton de confirmation pour régler la valeur de pression statique.

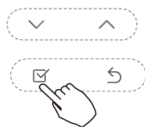


AF
❖|||||||

Lorsque le climatiseur est éteint, dans la fonction de requête de température, appuyer sur « √ » ou « ∧ » pour sélectionner « AF », puis sur le bouton de confirmation pour entrer en mode test. Appuyer sur « Retour » ou « Marche/Arrêt » ou sur le bouton de confirmation pour quitter le mode test. En mode AF, il est possible de lancer un test de 3 à 6 minutes. Appuyer sur « Retour » ou « Marche/Arrêt » ou sur le bouton de confirmation pour interrompre le test en cours.

15. REQUÊTE DE TEMPÉRATURE TX DE L'UNITÉ INTÉRIEURE

Compensation de température de la fonction lfeel



tF

Lorsque le climatiseur est éteint, dans la fonction de requête de température, appuyer sur «  » ou «  » pour sélectionner « tF ». Plage de compensation de température : -5°C~5°C. Appuyer sur le bouton de confirmation, puis sur «  » ou «  » pour sélectionner la température. Appuyer ensuite sur le bouton de confirmation pour terminer l'opération.

tF: température de compensation



tyPE

Lorsque le climatiseur est éteint, dans la fonction de requête de température, appuyer sur «  » ou «  » pour sélectionner « tyPE ». Appuyer sur le bouton de confirmation, puis sur «  » ou «  » pour sélectionner le type. Appuyer ensuite sur le bouton de confirmation pour terminer l'opération.

CH:     
 AUTO COOL DRY HEAT FAN

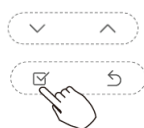
CC:   
 COOL DRY FAN

HH:  
 HEAT FAN

NA:    
 COOL DRY HEAT FAN

15. REQUÊTE DE TEMPÉRATURE TX DE L'UNITÉ INTÉRIEURE

Paramétrer les valeurs de température maximum et minimum



Lorsque le climatiseur est éteint, dans la fonction de requête de température, appuyer sur « $\vee$ » ou « $\wedge$ » pour sélectionner « tHI » (température maximum) ou « tLO » (température minimum). Appuyer sur le bouton de confirmation, puis sur « $\vee$ » ou « $\wedge$ » pour sélectionner la température. Appuyer ensuite sur le bouton de confirmation pour terminer l'opération.

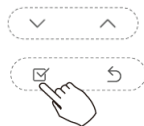
Plage de réglage de la température maximum : 25°C~30 °C

Plage de réglage de la température minimum : 17 °C ~ 24 °C.

tHI Fonction de réglage de la valeur maximum.

tLO Fonction de réglage de la valeur minimum.

Sélection de la fonction de commande à distance du contrôleur câblé



Lorsque le climatiseur est éteint, dans la fonction de requête de température, appuyer sur « $\vee$ » ou « $\wedge$ » pour sélectionner « rEC ». Dans la zone de la température, « ON » ou « OF » s'afficheront pour indiquer si la sélection est valide ou invalide. Si la sélection est invalide, le contrôleur câblé ne traite aucun signal de commande à distance.

Appuyer sur le bouton de confirmation, puis sur « $\vee$ » ou « $\wedge$ » pour sélectionner. Appuyer ensuite sur le bouton de confirmation pour terminer l'opération.

15. REQUÊTE DE TEMPÉRATURE TX DE L'UNITÉ INTÉRIEURE

Sélection des adresses de deux contrôleurs câblés



Adr

Lorsque le climatiseur est éteint, dans la fonction de requête de température, appuyer sur « V » ou « ^ » pour sélectionner « Adr ». Dans la zone de température -- ou A, B s'afficheront (« -- » étant le code du contrôleur câblé).

Appuyer sur le bouton de confirmation, puis sur « V » ou « ^ » pour sélectionner. Appuyer ensuite sur le bouton de confirmation pour terminer l'opération.

-- : Le code  du contrôleur câblé prévaut.

Adr : Réglage de l'adresse du contrôleur câblé.

Sélection de la fonction de commande à distance du contrôleur câblé



INIT

Lorsque le climatiseur est éteint, dans la fonction de requête de température, appuyer sur « V » ou « ^ » pour sélectionner « INIt ». Dans la zone de température -- s'affiche.

Appuyer sur le bouton de confirmation, puis sur « V » ou « ^ » pour sélectionner « ON ». Appuyer ensuite sur le bouton de confirmation pour terminer l'opération.

INIT : Rétablir les paramètres par défaut.

15. REQUÊTE DE TEMPÉRATURE TX DE L'UNITÉ INTÉRIEURE

Si le contrôleur câblé est restauré selon les paramètres d'origine, le réglage de rotation est rétabli à 10 heures (la température maximum et la température minimum ne sont pas configurées) ; la température de compensation n'est pas compensée ; les modes Refroidissement et Chauffage/Refroidissement seul sont rétablis à Refroidissement et Chauffage ;

La plage de température est rétablie à 17 °C~30°C. La fonction de réception à distance est rétablie à l'état actif ; l'adresse du contrôleur de première ligne dans une configuration à deux contrôleurs est rétablie au commutateur à code. L'avertisseur sonore est rétabli à l'état actif.

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans notification préalable pour l'amélioration du produit. Consulter l'agence de vente ou le fabricant pour plus de détails.

Airwell

Just feel well



Manual de Instalación y de Usuario

Mando de control por cable RCW26

Spanish



NOTA IMPORTANTE:

Lea detenidamente este manual antes de instalar o utilizar el mando a distancia con cable. Guarde este manual para futuras consultas.

24.AW.RCW26.UM.IM.EN.FR.SP.09.18

El presente manual describe con detalle las precauciones que se deben tener en cuenta durante el funcionamiento.

Con el fin de garantizar el correcto mantenimiento de este mando de control por cable, lea atentamente este manual antes de utilizar la unidad.

Para facilitar su futura consulta, guarde este manual después de leerlo.

Las ilustraciones incluidas en el presente manual se muestran solo a título aclaratorio. Pueden presentar algunas diferencias con el modelo de mando con cable adquirido (en función del modelo). El aspecto real es el que tiene preferencia.

Índice

1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD.....	1
2. ACCESORIOS DE INSTALACIÓN.....	3
3. MÉTODO DE INSTALACIÓN.....	5
4. ESPECIFICACIONES.....	14
5. CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES DEL MANDO DE CONTROL CON CABLE.....	15
6. INDICACIONES DE LA PANTALLA LCD DEL MANDO DE CONTROL CON CABLE.....	16
7. BOTONES DEL MANDO DE CONTROL CON CABLE.....	17
8. PREPARATIVOS PARA EL FUNCIONAMIENTO.....	18
9. FUNCIONAMIENTO.....	19
10. FUNCIONES DEL TEMPORIZADOR.....	26
11. TEMPORIZADOR SEMANAL 1.....	29
12. TEMPORIZADOR SEMANAL 2.....	35
13. ACTIVACIÓN DE ALARMAS	42
14. INDICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS.....	42
15. FUNCIÓN DE CONSULTA DE LA TEMPERATURA DE LA UNI- DAD INTERIOR.....	43

1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

- Confíe la instalación de la unidad al distribuidor o a un técnico profesional.
- Dejar la instalación en manos de personas no cualificadas puede dar lugar a una instalación incorrecta, descargas eléctricas o incendios.
- Siga en todo momento las instrucciones del presente manual.
- Si la instalación es incorrecta, pueden producirse descargas eléctricas o incendios.
- La nueva instalación la deben realizar profesionales.

No desmonte la unidad sin razón aparente.

Una desinstalación no profesional puede provocar un funcionamiento anómalo, calentamiento o incendio del equipo de aire acondicionado.

NOTA:

- No instale la unidad en lugares propensos a fugas de gases inflamables. Si se produce una fuga de gases inflamables y éstos entran en contacto con el mando con cable, puede producirse un incendio.
- No utilice el mando con las manos mojadas ni permita que entre agua en el mando. Podría sufrir una descarga eléctrica.
- El cableado debe adaptarse a los requisitos de corriente del mando con cable. De lo contrario, una posible fuga eléctrica o sobrecalentamiento del dispositivo podría provocar un incendio.

1. PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

NOTA:

- Utilice los cables especificados para el cableado. No ejerza demasiada fuerza a la hora de conectar los cables a los terminales. De lo contrario, los cables podrían cortarse y sufrir un sobrecalentamiento que podría provocar un incendio.

2. ACCESORIOS DE INSTALACIÓN

Seleccione el lugar donde desea instalar la unidad.

No la instale en lugares con presencia de aceite, vapores o gas sulfurado; de lo contrario, el producto se deformaría y funcionaría incorrectamente.

Antes de iniciar la instalación:

1. Confirme que las piezas siguientes vienen suministradas con el equipo:

N.º	Nombre	Ctd.	Observaciones
1	Mando de control con cable	1	
2	Manual de instalación y del usuario	1	
3	Tornillos	3	M3,9X25 (para instalación mural)
4	Tacos	3	Para instalación mural
5	Tornillos	2	M4X25 (para instalación en caja de interruptores)
6	Varillas roscadas de plástico	2	Para fijación en la caja de interruptores
7	Batería	1	
8	Juego de cables de conexión	1	Opcional

2. ACCESORIOS DE INSTALACIÓN

2. Prepare los siguientes conjuntos en el emplazamiento.

N.º	Nombre	Cant. (empotrado en pared)	Especificaciones (solo como referencia)	Observaciones
1	Caja de interruptores	1		
2	Tubo conductor eléctrico (manguito aislante y tornillo tensor)	1		

Precauciones para la instalación del mando con cable

1. Este manual incorpora el método de instalación del mando con cable. Para conectar el mando con cable a la unidad interior, consulte el diagrama eléctrico de este manual de instalación.
2. El mando con cable funciona con un circuito cerrado de baja tensión. Evite entrar en contacto con el cable de 220 V o con el cable de 380 V de alta tensión y procure no conectar estos dos cables en el mismo circuito. El rango del espacio libre entre el cableado y los tubos instalados debe estar entre 300~ 500 mm o más.
3. El cable blindado del mando con cable debe conectarse correctamente a una toma de tierra.
4. Cuando haya acabado de conectar el mando con cable, no utilice un megóhmetro para medir el aislamiento.

3. MÉTODO DE INSTALACIÓN

1. Medidas de la estructura del mando con cable

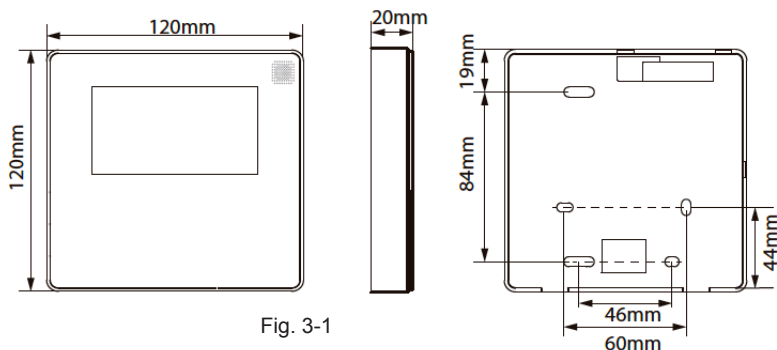


Fig. 3-1

2. Extracción de la parte superior del mando con cable

Inserte un destornillador en las ranuras de la parte inferior del mando con cable (2 puntos) y retire la parte superior del mando. (Fig. 3-2)

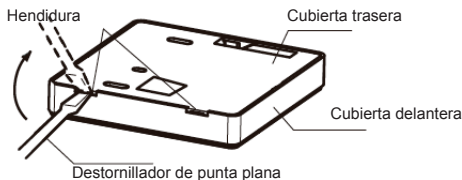


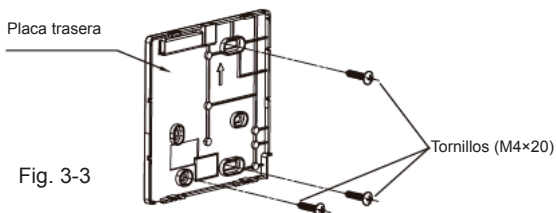
Fig. 3-2

3. MÉTODO DE INSTALACIÓN

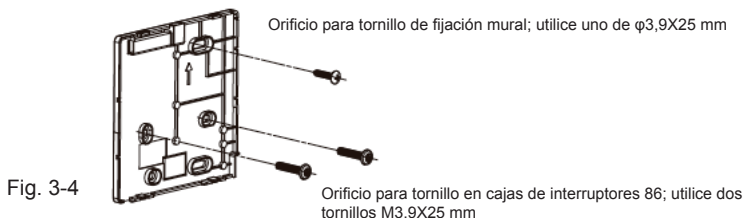
NOTA: El PCB está instalado en la parte superior del mando con cable. Tenga cuidado para no dañarlo con el destornillador.

3. Fijación de la placa trasera del mando con cable

Fije la cubierta trasera a la pared utilizando 3 tornillos (M4×20) y tacos. (Fig. 3-3)



Utilice dos tornillos M4X25 para instalar la cubierta trasera en la caja de interruptores 86; utilice un tornillo M3,9X25 para fijarla a la pared.



3. MÉTODO DE INSTALACIÓN

NOTA: Coloque la unidad en una superficie plana. No apriete en exceso los tornillos de montaje para no deformar la placa trasera.

4. Instalación de la pila

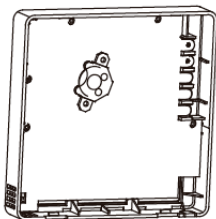
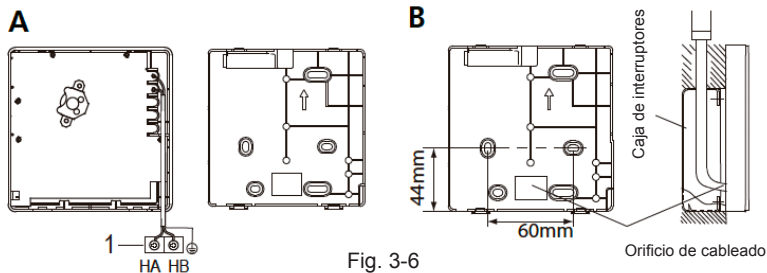


Fig. 3-5

- Coloque la pila en su posición comprobando que el lado positivo está correctamente instalado según la indicación. (Consulte la Fig. 3-5)
- Cuando encienda la unidad por primera vez, configure la hora correcta. Las pilas del mando de control con cable mantienen el reloj en marcha cuando se produce un fallo en el suministro eléctrico, por lo que la hora siempre será correcta. Cuando se recupere el suministro eléctrico, si la hora indicada no es correcta, significa que la pila se ha gastado y que debe sustituirse.

3. MÉTODO DE INSTALACIÓN

5. Cableado de la unidad interior



1 Unidad interior

2 Haga una muesca en la pieza para poder pasar el cableado.

Conecte los terminales del mando a distancia (HA, HB) y los terminales de la unidad interior (HA, HB). (HA y HB no tienen polaridad)

NOTA: EVITE que entre agua en el mando a distancia. Utilice masilla plástica para sellar los cables.

3. MÉTODO DE INSTALACIÓN

En la unidad interior de CC de 2ª generación, el mando con cable se conecta a los puertos HA y HB de la unidad interior a través de los puertos HA y HB. No hay polaridad entre HA y HB. Consulte la Fig. 3-7

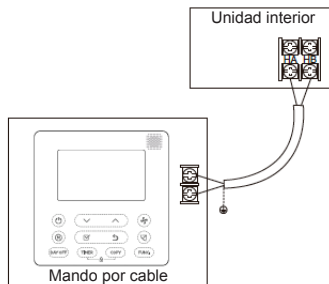


Fig. 3-7

En las unidades interiores de CC de segunda generación, el mando con cable principal/secundario se puede utilizar para permitir que dos mandos con cable controlen una sola unidad interior y puedan conectarse a los puertos HA y HB de la unidad interior a través de los puertos HA y HB. No hay polaridad entre HA y HB.

3. MÉTODO DE INSTALACIÓN

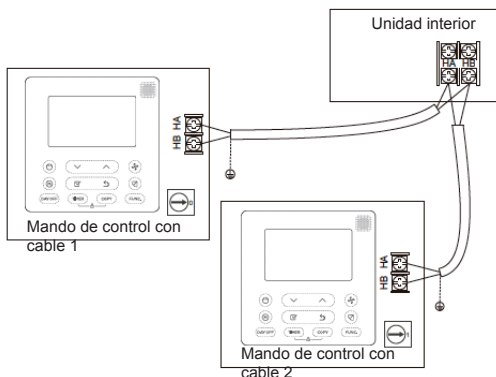


Fig. 3-8

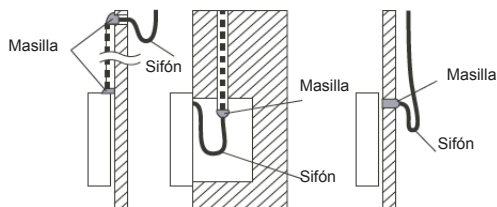
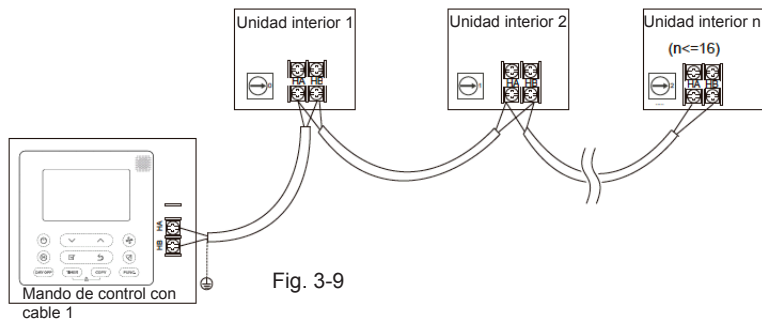
En la unidad interior de CC de 2ª generación, uno o dos mandos con cable también admiten varias unidades interiores (máximo de 16 unidades). En este caso, el mando de control con cable y la unidad interior deben conectarse a los puertos X1, X2, D1 y D2 al mismo tiempo. No hay polaridad entre el mando con cable y los puertos X1, X2 de la unidad interior, así como entre el mando con cable y los puertos D1, D2 de la unidad interior. La secuencia de líneas D1/D2 entre los mandos con cable principal y secundario debe ser coherente.

3. MÉTODO DE INSTALACIÓN

NOTA: Cuando el mando con cable detecta la conexión a varias unidades interiores al mismo tiempo, envía un comando para desactivar la función de recepción de la señal del mando a distancia de la unidad interior.

- La activación de la recepción del mando a distancia de la unidad interior se puede cambiar a través del menú SERVICE. Si se ajusta el estado de activación de la recepción del mando a distancia de la unidad interior, es posible que los estados de las unidades interiores bajo control de grupo no sean coherentes.
- Cuando la función de control de grupo está activada, el mando con cable se sincroniza con el estado de la unidad interior que tenga la dirección más corta.
- Cuando la función de control de grupo está activada, el mando con cable no mostrará ningún mensaje de error, excepto cuando se desconecte la unidad interior con la dirección más corta. Cuando la unidad interior, excepto la de la dirección más corta, se encienda de nuevo, las funciones de envío y recepción remotos se restaurarán automáticamente.
- Cuando la función de control de grupo está activada, independientemente de si las funciones de envío y recepción remota de la unidad interior se han habilitado en los ajustes, cuando se utiliza el ordenador principal/mando centralizado para actualizar el estado de una unidad interior que no tiene la dirección más corta, se puede dar el caso de que los estados de otras unidades interiores que se encuentren bajo la función de control de grupo sean incoherentes.

3. MÉTODO DE INSTALACIÓN



3. MÉTODO DE INSTALACIÓN

6. Vuelva a colocar la parte superior del mando de control con cable.

Durante el ajuste y la fijación de la carcasa superior, evite pinzar el cableado. (Fig. 3-11)

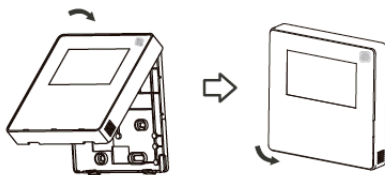


Fig. 3-11

Las ilustraciones incluidas en el presente manual se muestran solo a título aclaratorio. Puede que su mando de control con cable sea ligeramente diferente. El aspecto real es el que tiene preferencia.

4. ESPECIFICACIONES

Tensión de entrada	5 V CC/12 V CC
Temperatura ambiente	-5~43 °C(23~110 °F)
Humedad ambiental	40 % HR~90 % HR

Especificaciones del cableado

Tipo de cableado	Tamaño	Longitud total
Cable de vinilo blindado	0,5 mm ²	<20 m (66')
	0,75-1,25 mm ²	<50 m (164')

5. CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES DEL MANDO DE CONTROL CON CABLE



Características:

Pantalla LCD.

Indicación de códigos de avería: puede mostrar los códigos de avería, lo cual es de gran utilidad para el servicio.

Diseño para cable de 4 vías, parte posterior lisa, lo que facilita la conexión de cables y la instalación del dispositivo.

Indicación de la temperatura ambiente.

Temporizador semanal.

Función:

Modo: permite elegir entre los modos automático, refrigeración, aire seco, calefacción y ventilación

Velocidad del ventilador: automática, baja, media, alta

Oscilación (en algunos modelos)

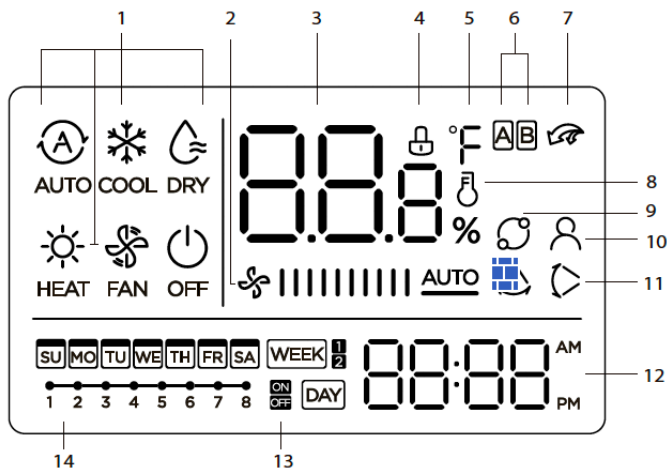
Activación/desactivación del temporizador Ajuste de temp.

Temporizador semanal Seguimiento Bloqueo para niños

Pantalla LCD Reloj

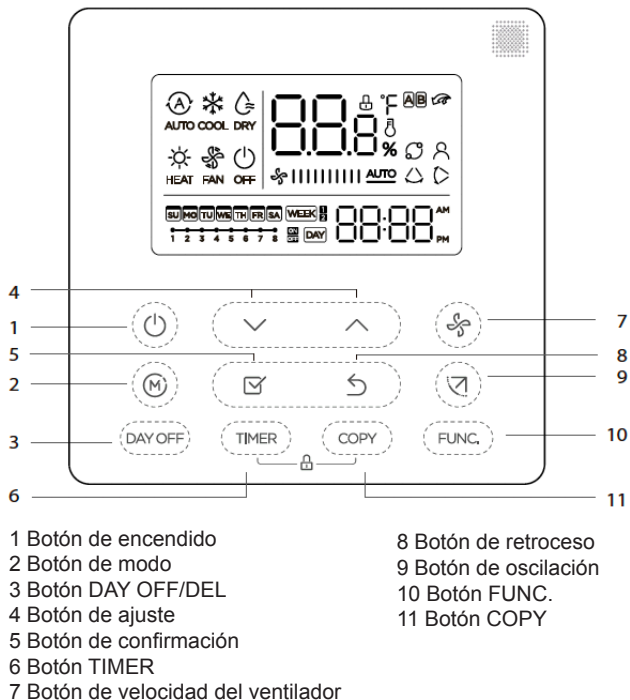
Función del panel (en algunos modelos)

6. INDICACIONES DE LA PANTALLA LCD DEL MANDO DE CONTROL CON CABLE



- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 Modo de funcionamiento | 9 Indicación de rotación |
| 2 Velocidad del ventilador | 10 Indicación de la función Ifeel |
| 3 Pantalla reservada a la temperatura | 11 Indicación de oscilación izquierda-de- |
| 4 Indicación de bloqueo | recha |
| 5 Indicación de °C/°F | 12 Indicación de la hora |
| 6 Indicación de unidad principal y | 13 Activación/desactivación del tempo- |
| secundaria | rizador |
| 7 Indicación de la función turbo | 14 Indicación del temporizador |
| 8 Temperatura ambiente | |

7. BOTONES DEL MANDO DE CONTROL CON CABLE



8. PREPARATIVOS PARA EL FUNCIONAMIENTO

Ajuste de la fecha y la hora

1



Pulse el botón Timer durante 2 segundos o más. La indicación del temporizador parpadeará.

2



Pulse el botón “ $\vee$ ” o “ $\wedge$ ” para ajustar la fecha. La fecha seleccionada parpadeará.



3



Para confirmar la fecha y la hora ajustadas, pulse el botón Timer o el botón de confirmación. También se confirmará si no se pulsa ningún botón en 10 segundos.

4



ex.Monday 11:20

Pulse el botón “ $\vee$ ” o “ $\wedge$ ” para ajustar la hora. Púlselo varias veces para ajustar la hora en incrementos de 1 minuto. Manténgalo pulsado para ajustar la hora de modo continuo.

5



El ajuste se confirma pulsando el botón de confirmación o si no se pulsa ningún botón en un plazo de 10 segundos.

9. FUNCIONAMIENTO

- 6  Selección del formato de hora
Pulse los botones "TIMER" / "DAY OFF" ante 2 segundos para alternar entre el formato de 12 y de 24 horas.

Para encender/apagar la unidad



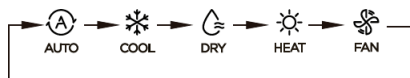
Pulse el botón de encendido/apagado.

Para ajustar el modo de funcionamiento

Ajuste del modo de funcionamiento

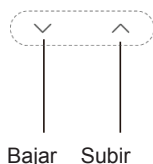


Pulse el botón de modo para ajustar el modo de funcionamiento. (La calefacción no se puede configurar en las unidades con refrigeración solamente).



9. FUNCIONAMIENTO

Ajuste de la temperatura ambiente



Pulse el botón “ ∇ ” o “ $\blacktriangle$ ” para ajustar la temperatura ambiente.

Rango de temperatura interior: 17~30 °C (62~86 °F)

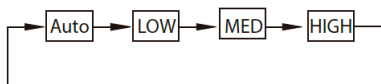
Seleccione la escala de °C o °F (en algunos modelos)

Pulse los botones “ ∇ ” y “ $\blacktriangle$ ” durante 3 segundos para alternar la indicación de la temperatura entre °C y °F.

Ajuste de la velocidad del ventilador



Pulse el botón de velocidad del ventilador para ajustar la velocidad deseada. (Este botón no está disponible cuando están seleccionados los modos automático o aire seco).



Ajuste del tono del teclado



Pulse los botones de oscilación y FUNC. durante 3 segundos para desactivar el sonido del teclado. Pulse dichos botones de nuevo durante 3 segundos para activar el sonido del teclado.

9. FUNCIONAMIENTO

Función de bloqueo para niños



Pulse los botones “**TIMER**” y “**COPY**” durante 3 segundos para activar la función de bloqueo para niños y bloquear todos los botones del mando de control con cable.

Pulse dichos botones de nuevo durante 3 segundos para desactivar la función de bloqueo para niños.

Cuando la función de bloqueo para niños está activada, se muestra el símbolo .

Función de oscilación (solo en modelos con oscilación automática a izquierda y derecha)

1 Oscilación vertical (arriba-abajo)



Pulse el botón de oscilación para activar el movimiento vertical de las lamas. Para detener la oscilación, vuelva a pulsar el botón.

Cuando la función de oscilación vertical está activada, se muestra el símbolo .

2 Oscilación horizontal (izquierda-derecha)

Pulse el botón de oscilación para activar el movimiento horizontal de las lamas. Para detener la oscilación, vuelva a pulsar el botón. Cuando la función de oscilación horizontal está activada, se muestra el símbolo .

9. FUNCIONAMIENTO

Función de oscilación

(modelos sin función de oscilación automática a izquierda y derecha)

Dirección y oscilación vertical del caudal de aire



- Utilice el botón de oscilación para ajustar la dirección vertical del caudal de aire.

1. Con cada pulsación del botón, las lamas oscilan 6 grados.
2. Si mantiene pulsado el botón durante 2 segundos, se cambia a oscilación vertical.

Vuelva a pulsar el botón para detener la oscilación. Cuando la función de oscilación vertical está activada, se muestra el símbolo . (No aplicable a todos los modelos)

- Las siguientes instrucciones corresponden a unidades con cuatro lamas verticales que se pueden accionar individualmente.



1. Pulse el botón de oscilación para activar el ajuste vertical de las lamas.

El símbolo  parpadeará. (No aplicable a todos los modelos)

2. Si pulsa los botones “” o “” podrá seleccionar el movimiento de cuatro lamas. Cada vez que pulse el botón, el mando de control con cable seleccionará las lamas en el siguiente orden: (el icono  significa que se mueven las cuatro lamas a la vez)

9. FUNCIONAMIENTO



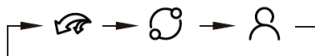
3. Después, utilice el botón de oscilación para ajustar la dirección vertical del caudal de aire de la lama seleccionada.



Pulse el botón FUNC. para ajustar el turbo, la rotación o la función lfeel.



El icono de la función seleccionada parpadeará. Pulse el botón de confirmación para confirmar el ajuste.



Función turbo (en algunos modelos)



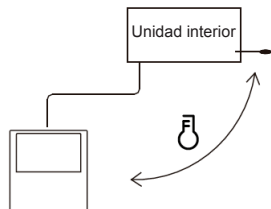
En el modo de refrigeración o calefacción, pulse el botón FUNC. para activar la función turbo. Vuelva a pulsar el botón para desactivar la función turbo. Cuando la función turbo está activada, se muestra el símbolo .

Indicación de la función lfeel

Pulse el botón FUNC. para seleccionar si la temperatura ambiente se detectará en la unidad interior o en el mando de control con cable.

9. FUNCIONAMIENTO

Cuando se muestra la indicación de la función lfeel, la temperatura ambiente se detecta en el mando de control con cable.



Vuelva a pulsar el botón de nuevo para cancelar la función lfeel.

Indicación de rotación

En instalaciones con dos unidades, pulse el botón para seleccionar la función de rotación y, después, pulse el botón de confirmación para activarla o desactivarla.

1. Pulse el botón de confirmación para ajustar la hora de rotación y, después, pulse los botones “ $\vee$ ” o “ $\wedge$ ” para ajustar la hora. Intervalo de horas de ajuste: 1~99 h.
2. Si la temperatura ambiente es alta, los dos mandos con cable ajustan la temperatura al mismo tiempo. Pulse "Confirmar" para entrar en el ajuste; la primera temperatura de ajuste es --°C. El rango de temperaturas es de 26°C a 32°C. Pulse los botones “ $\vee$ ” o “ $\wedge$ ” para ajustar la temperatura y entrar en el modo de refrigeración.
3. Si la temperatura ambiente es baja, los dos mandos con cable ajustan la temperatura al mismo tiempo. Pulse "Confirmar" para entrar en el ajuste; la primera temperatura de ajuste es --°C. El rango de temperaturas es de 5°C a 15°C. Pulse los botones “ $\vee$ ” o “ $\wedge$ ” para ajustar la temperatura y entrar en el modo de calefacción.

9. FUNCIONAMIENTO

4. Después de haber activado esta función, cuando el equipo de aire acondicionado esté funcionando a la hora establecida, encenderá automáticamente el otro equipo de aire acondicionado y apagará este. Pulse el botón de encendido/apagado para cambiar a otro equipo inmediatamente.

10. FUNCIONES DEL TEMPORIZADOR



Temporizador semanal

Utilice esta función de temporizador para establecer las horas de funcionamiento de cada día de la semana.



Temporizador de activación

Utilice esta función del temporizador para poner en marcha el equipo de aire acondicionado. El temporizador se activa y el equipo de aire acondicionado se pone en marcha cuando haya transcurrido el tiempo establecido.



Temporizador de desactivación

Utilice esta función del temporizador para detener el equipo de aire acondicionado. El temporizador se activa y el equipo de aire acondicionado deja de funcionar cuando haya transcurrido el tiempo establecido.



Temporizador de activación y desactivación

Utilice esta función de temporizador para encender y apagar el equipo de aire acondicionado. El temporizador se activa y el equipo de aire acondicionado se pone en marcha y se detiene cuando haya transcurrido el tiempo establecido.

10. FUNCIONES DEL TEMPORIZADOR

Ajuste de la fecha y la hora

1



Pulse el botón TIMER para seleccionar **ON** **DAY**

O **OFF** **DAY**



2



Pulse el botón de confirmación; la indicación del temporizador parpadeará.

3



OFF **DAY**

18:00

Ej.: temporizador de desactivación programado a las 18:00

Pulse los botones “ $\vee$ ” o “ $\wedge$ ” para ajustar la hora. Después de ajustar la hora, el temporizador se activará o desactivará automáticamente.

4



Pulse el botón de confirmación de nuevo para confirmar los ajustes.

10. FUNCIONES DEL TEMPORIZADOR

Para ajustar el temporizador de activación y desactivación

-  Pulse el botón TIMER para seleccionar  .
-  Pulse el botón de confirmación; la indicación del reloj parpadeará.
-  Pulse los botones “” o “” para ajustar la hora del temporizador de activación y, después, pulse el botón de confirmación para confirmar el ajuste.
-  Pulse el botón “” o “” para ajustar la hora del temporizador de desactivación.
-  Pulse el botón de confirmación para confirmar los ajustes.

NOTA: No se puede establecer el temporizador en el mando de control con cable secundario.

11. TEMPORIZADOR SEMANAL 1

1 Ajuste del temporizador semanal



Pulse el botón **TIMER** para seleccionar **WEEK** ¹ y, después, pulse el botón de confirmación para confirmar el ajuste.



2 Ajuste del día de la semana



Pulse los botones “” o “” para seleccionar el día de la semana y, después, pulse el botón de confirmación para confirmar el ajuste.



3 Ajuste 1 del temporizador de activación



Pulse los botones “” o “” para ajustar la hora del temporizador de activación y, después, pulse el botón de confirmación para confirmar el ajuste.



11. TEMPORIZADOR SEMANAL 1



Ej.: Martes, escala temporal 1

Se pueden guardar hasta 4 ajustes del temporizador para cada día de la semana. El usuario puede ajustar el temporizador semanal de acuerdo con su estilo de vida.

4 Ajuste 1 del temporizador de desactivación



Pulse los botones “” o “” para ajustar la hora del temporizador de desactivación y, después, pulse el botón de confirmación para confirmar el ajuste.



Ej.: Martes, escala temporal 1

5 Se pueden realizar diferentes ajustes del temporizador repitiendo los pasos 3 y 4.

6 También se pueden configurar otros días de la semana repitiendo los pasos 2 a 5.

NOTA: Para volver al paso anterior del ajuste del temporizador, pulse el botón Atrás. La hora del ajuste del temporizador se puede borrar pulsando el botón DAY OFF. El ajuste actual se restablecerá y se eliminará el ajuste del temporizador semanal automáticamente cuando no se realice ninguna operación durante 30 segundos.

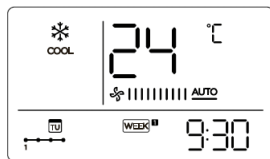
11. TEMPORIZADOR SEMANAL 1

Funcionamiento del temporizador semanal

Para activar el TEMPORIZADOR SEMANAL



Pulse el botón Timer mientras se muestra **WEEK** en la pantalla LCD.



Para desactivar el TEMPORIZADOR SEMANAL

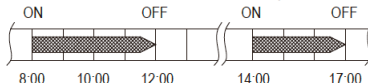


Pulse el botón Timer cuando **WEEK** haya desaparecido de la pantalla LCD.

Para apagar el aire acondicionado durante la activación del temporizador semanal



1. Si pulsa el botón de encendido/apagado una vez rápidamente, el equipo de aire acondicionado se apagará temporalmente. El equipo se encenderá automáticamente cuando llegue la hora configurada en el temporizador de activación.



Ej.: Si pulsa el botón de encendido/apagado una vez rápidamente a las 10:00, el equipo se encenderá a las 14:00.

2. Si pulsa el botón de encendido/apagado durante 2 segundos, el equipo de aire acondicionado se apagará por completo y se cancelará la función del temporizador.

11. TEMPORIZADOR SEMANAL 1

Para ajustar la función DAY OFF (vacaciones)

1  Con el temporizador semanal activado, pulse el botón de confirmación.

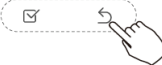
2  Pulse los botones “” o “” para seleccionar el día de la semana.

3  Pulse el botón DAY OFF para establecer el día de ausencia.



Ej.: El día de ausencia se ha configurado el miércoles

4 El día de ausencia se puede configurar en otros días repitiendo los pasos 2 y 3.

5  Pulse el botón Atrás para volver al temporizador semanal.

Para cancelar: Siga los mismos procedimientos que para la configuración.

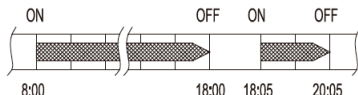
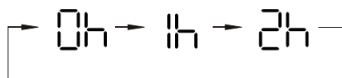
Notas: La función DAY OFF se cancela automáticamente una vez que ha pasado el día programado.

11. TEMPORIZADOR SEMANAL 1

Modo DELAY



Con el temporizador semanal activado, pulse el botón Del una vez; se mostrará “0h”. Pulse el botón dos veces hasta que se muestre “1h” y espere 3 segundos para confirmar. Se aplicará un retraso de 1 hora. Pulse el botón tres veces hasta que se muestre “2h” y espere 3 segundos para confirmar. Se aplicará un retraso de 2 horas.



Ej.: Si pulsa el botón DEL para seleccionar “2h” a las 18:05, el equipo de aire acondicionado no se apagará hasta las 20:05.

Copiar los ajustes de un día en otro.

Una vez realizada una reserva, se puede copiar en otro día de la semana. Se copiará toda la reserva del día de la semana seleccionado. El uso de la función de copia facilita hacer reservas.



1 Con el temporizador semanal activado, pulse el botón de confirmación.



2 Pulse los botones “” o “” para seleccionar el día que desea copiar.

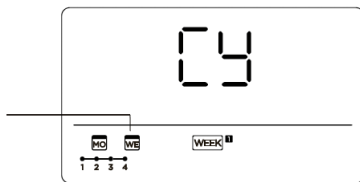
11. TEMPORIZADOR SEMANAL 1

3  Pulse el botón COPY. Se mostrarán las letras “CY” en la pantalla LCD.

4  Pulse los botones “” o “” para seleccionar el día en el que desea copiar los ajustes.

5  Pulse el botón COPY para confirmar la copia.

El símbolo  parpadeará rápidamente.



Ej.: Copia de los ajustes del lunes al miércoles

6 Puede copiar otros días repitiendo los pasos 4 y 5.

7  Pulse el botón de confirmación para confirmar los ajustes.

8  Pulse el botón Atrás para volver al temporizador semanal.

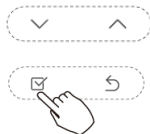
12. TEMPORIZADOR SEMANAL 2

1 Ajuste del temporizador semanal



Pulse el botón **TIMER** para seleccionar **WEEK**  después pulse el botón de confirmación.

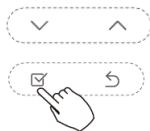
2 Ajuste del día de la semana



Pulse los botones “” o “” para seleccionar el día de la semana y, a continuación, pulse el botón de confirmación.



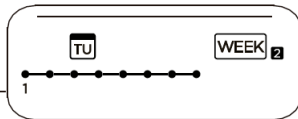
3 Ajuste 1 del temporizador de activación



Pulse los botones “” o “” para seleccionar la hora. La hora, el modo, la temperatura y la velocidad del ventilador se muestran en la pantalla LCD. Pulse el botón de confirmación para entrar en el proceso de ajuste de la hora.

12. TEMPORIZADOR SEMANAL 2

IMPORTANTE: Se pueden configurar hasta 8 eventos para cada día. Se pueden programar distintos eventos con diferentes modos, temperaturas y velocidades del ventilador.



Ej.: Martes, escala temporal 1

4 Ajuste de la hora



Pulse “” o “” para ajustar la hora y, después, pulse el botón de confirmación.

5 Ajuste del modo de funcionamiento



Pulse “” o “” para ajustar el modo de funcionamiento y, después, pulse el botón de confirmación.

6 Ajuste de la temperatura ambiente



Pulse “” o “” para ajustar la temperatura ambiente y, después, pulse el botón de confirmación.
NOTA: Este ajuste no está disponible en los modos de ventilador o apagado.

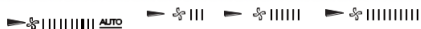
12. TEMPORIZADOR SEMANAL 2

7 Ajuste de la velocidad del ventilador



Pulse “ ∨ ” o “ ∧ ” para ajustar la velocidad del ventilador y, después, pulse el botón de confirmación.

NOTA: Este ajuste no está disponible en los modos automático, aire seco o apagado.



8 Se pueden programar diferentes eventos repitiendo los pasos 3 a 7.

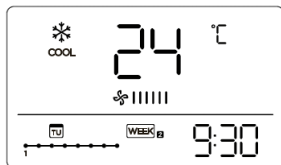
9 También se pueden configurar otros días de la semana repitiendo los pasos 3 a 8.

NOTA: Para que el ajuste del temporizador semanal vuelva al paso anterior, pulse el botón Atrás. Se recuperará el ajuste actual. El mando no guardará los ajustes del temporizador semanal si no se realiza ninguna operación en un plazo de 30 segundos.

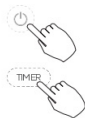
12. TEMPORIZADOR SEMANAL 2

Funcionamiento del temporizador semanal

Para activarlo Pulse el botón TIMER para seleccionar **WEEK 2** el temporizador se activará automáticamente.



Para cancelarlo Pulse el botón de encendido/apagado durante 2 segundos para cancelar el temporizador.



El modo del temporizador también se puede cambiar con el botón TIMER.

Para ajustar la función DAY OFF (vacaciones)

1  Una vez ajustado el temporizador semanal, pulse el botón de confirmación.

2  Pulse “” o “” para seleccionar el día de la semana.

12. TEMPORIZADOR SEMANAL 2

- 3 Pulse el botón DAY OFF para programar el día de ausencia.



Ej.: El día de ausencia se ha configurado el miércoles

- 4 Programe otros días de ausencia repitiendo los pasos 2 y 3.

- 5 Pulse el botón Atrás para volver al temporizador semanal.



Para cancelarlo, siga los mismos procedimientos que para la configuración.

NOTA: La función DAY OFF se cancela automáticamente una vez que ha pasado el día programado.

Copiar los ajustes de un día en otro.

Una vez programado un evento, se puede copiar a otro día de la semana. Se copiarán todos los eventos programados para el día seleccionado. El uso de la función de copia facilita hacer reservas.

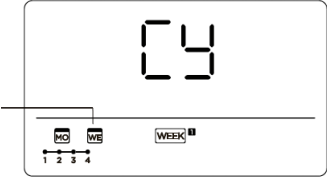
12. TEMPORIZADOR SEMANAL 2

- 1 Con el temporizador semanal activado, pulse el botón de confirmación.

- 2 Pulse “ ∨ ” o “ ∧ ” para seleccionar el día que desea copiar.

- 3 Pulse COPY; aparecerán las letras CY en la pantalla LCD.

- 4 Pulse “ ∨ ” o “ ∧ ” seleccionar el día en el desea copiar los ajustes.

- 5 Pulse COPY para confirmar.


Ej.: Copia de los ajustes del lunes al miércoles
- 6 Puede copiar otros días repitiendo los pasos 4 y 5.

- 7 Pulse el botón de confirmación para confirmar los ajustes.

- 8 Pulse el botón Atrás para volver al temporizador semanal.

12. TEMPORIZADOR SEMANAL 2

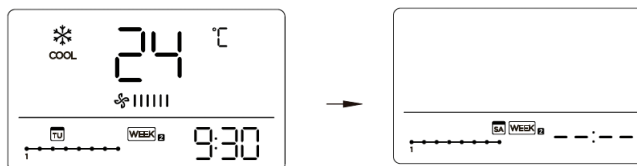
Borrar la escala temporal de un día.

1  Con el temporizador semanal activado, pulse el botón de confirmación.

2  Pulse los botones “” o “” para seleccionar el día de la semana y, a continuación, pulse el botón de confirmación.

3 

Pulse “” o “” para seleccionar el ajuste de tiempo que desee borrar. La hora, el modo, la temperatura y la velocidad del ventilador se muestran en la pantalla LCD. La hora, el modo, la temperatura y la velocidad del ventilador se pueden borrar pulsando el botón DEL (DAY OFF).



Ej.: Se ha borrado la escala temporal 1 para el sábado

13. ACTIVACIÓN DE ALARMAS

Si los fallos descritos anteriormente son evidentes, o bien el equipo falla por motivos distintos, revise el sistema conforme al procedimiento descrito a continuación.

N.º	DEFINICIÓN DE LA AVERÍA Y LA PROTECCIÓN	TUBO DIGITAL DE LA PANTALLA
1	Error de comunicación entre el mando de control con cable y la unidad interior	EHb3

Consulte la indicación del error en la unidad interior y lea el Manual del usuario si se muestran otros códigos de error.

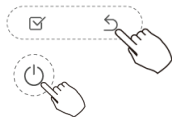
14. INDICACIONES TÉCNICAS Y REQUISITOS

Cumplimiento de los requisitos de certificación CE respecto a EMC y EMI.

15. FUNCIÓN DE CONSULTA DE LA TEMPERATURA DE LA UNIDAD INTERIOR



Con la unidad de aire acondicionado encendida, realice una pulsación larga del botón "COPY" durante 3 segundos. Se mostrará P:00 si está conectada a una unidad interior. Se mostrará P:00 si está conectada a varias unidades interiores. Pulse "∨" o "∧" hasta que aparezca P:01, P:02 y, después, pulse el botón de confirmación para entrar en la consulta de temperatura de la unidad interior Tn(T1~T4) y de averías de ventilador (CF). Pulse "∨" o "∧" para seleccionar.



La consulta de la temperatura se anulará si no se utiliza ningún botón durante 15 segundos o si se pulsan los botones Atrás u "ON/OFF".



SP



Cuando la unidad de aire acondicionado esté apagada, en la función de consulta de la temperatura, pulse "∨" o "∧" para seleccionar SP. Pulse el botón de confirmación para ajustar el valor de presión estática.



AF



Cuando la unidad de aire acondicionado esté apagada, en la función de consulta de la temperatura, pulse "∨" o "∧" para seleccionar AF. Pulse el botón de confirmación para entrar en el modo de pruebas. Pulse los botones de confirmación, Atrás u "ON/OFF" para salir del modo de pruebas. En el modo AF, tras 3~6 minutos, el sistema sale automáticamente del modo de prueba. Durante la prueba, si pulsa el botón Atrás, "ON/OFF" o el botón de confirmación, la prueba se interrumpe.

15. FUNCIÓN DE CONSULTA DE LA TEMPERATURA DE LA UNIDAD INTERIOR

Compensación de la temperatura de la función lfeel



tF

Cuando la unidad de aire acondicionado esté apagada, en la función de consulta de la temperatura, pulse “ v ” o “ ^ ” para seleccionar tF. Intervalo de temperatura de compensación: -5°C~5°C. Pulse el botón de confirmación para entrar en el ajuste, pulse “ v ” o “ ^ ” para seleccionar la temperatura y pulse el botón de confirmación para confirmarla.

tF: temperatura de compensación



tYPE

Cuando la unidad de aire acondicionado esté apagada, en la función de consulta de la temperatura, pulse “ v ” o “ ^ ” para seleccionar tYPE. Pulse el botón de confirmación para entrar en el ajuste, pulse “ v ” o “ ^ ” para seleccionar el tipo y pulse el botón de confirmación para confirmarlo.

CH:
AUTO COOL DRY HEAT FAN

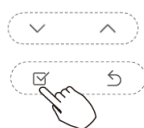
HH:
HEAT FAN

CC:
COOL DRY FAN

NA:
COOL DRY HEAT FAN

15. FUNCIÓN DE CONSULTA DE LA TEMPERATURA DE LA UNIDAD INTERIOR

Ajuste de los valores de temperatura más alto y más bajo



tHI
tLO

Cuando la unidad de aire acondicionado esté apagada, en la función de consulta de la temperatura, pulse “ ∇ ” o “ $\wedge$ ” para seleccionar tHI o tLo. Pulse el botón de confirmación para entrar en el ajuste, pulse “ ∇ ” o “ $\wedge$ ” para seleccionar la temperatura y pulse el botón de confirmación para confirmarla.

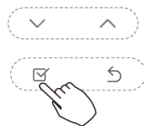
Rango de temperaturas de ajuste altas: 25 °C~30 °C

Rango de temperaturas de ajuste bajas: 17 °C~24 °C.

tHI : Función de ajuste del valor más alto.

tLO : Función de ajuste del valor más bajo.

Selección de la función de control remoto del mando de control con cable



rEC

Cuando la unidad de aire acondicionado esté apagada, en la función de consulta de la temperatura, pulse “ ∇ ” o “ $\wedge$ ” para seleccionar rEC. Se mostrará ON u OFF en la zona de temperatura para indicar si es o no válida.

Si la selección no es válida, el mando de control con cable no procesará ninguna señal del mando a distancia.

Pulse el botón de confirmación para entrar en el ajuste, pulse “ ∇ ” o “ $\wedge$ ” para seleccionar el valor y pulse el botón de confirmación para confirmarlo.

15. FUNCIÓN DE CONSULTA DE LA TEMPERATURA DE LA UNIDAD INTERIOR

Selección de dirección del mando de dos líneas



Adr

Quando la unidad de aire acondicionado esté apagada, en la función de consulta de la temperatura, pulse “ $\vee$ ” o “ $\wedge$ ” para seleccionar Adr. Se mostrará “--”, A o B en la zona de temperatura. “--” corresponde al código del mando de control con cable.

Pulse el botón de confirmación para entrar en el ajuste, pulse “ $\vee$ ” o “ $\wedge$ ” para seleccionarlo y, después, pulse el botón de confirmación para confirmarlo.

-- : Prevalece el ajuste de código  del mando de control con cable.

Adr : ajuste de la dirección del mando de control con cable.

Selección de la función de control remoto del mando de control con cable



INIt

Quando la unidad de aire acondicionado esté apagada, en la función de consulta de la temperatura, pulse “ $\vee$ ” o “ $\wedge$ ” para seleccionar INIt. Se mostrará “--” en la zona de temperatura.

Pulse el botón de confirmación para entrar en el ajuste, pulse “ $\vee$ ” o “ $\wedge$ ” para configurarlo en “ON” y, a continuación, pulse el botón de confirmación para confirmarlo.

INIt : Restaurar valores de fábrica.

15. FUNCIÓN DE CONSULTA DE LA TEMPERATURA DE LA UNIDAD INTERIOR

Cuando el mando de control con cable se restaura a sus valores de fábrica, el ajuste de rotación se configura en 10 horas (sin ajuste de la temperatura más alta y más baja), la temperatura no se compensa, el modo de refrigeración y calefacción o de solo refrigeración se ajusta en refrigeración o calefacción.

El rango de temperatura se restaura en 17 °C~30 °C. La función de recepción de señales remota vuelve a activarse. La dirección de las dos primeras líneas de control del mando se restaura con el código. La sirena se vuelve a activar.

Airwell

Just feel well

ADVERTENCIA :

El diseño y las especificaciones técnicas de este producto, son indicativas y pueden modificarse sin previo aviso.

WARNING :

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details.

ATTENTION :

Le design et les données techniques sont donnés à titre indicatif et peuvent être modifiés sans préavis.



AIRWELL RESIDENTIAL SAS

10, Rue du Fort de Saint Cyr,
78180 Montigny le Bretonneux - France
www.airwell.com